

pride



turn on
Your curiosity ■

prido

Polski	1-10
Šlōnskō gōdka	11-20
Čeština	21-30
Deutsch	31-40
English	41-50
Magyar	51-60
Русский	61-70
Slovenčina	71-80

Dziękujemy za zakup rejestratora marki Prido

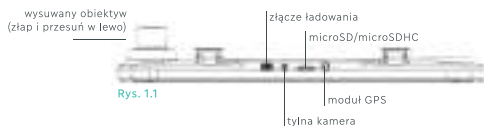
Niniejsza instrukcja obsługi zawiera dane techniczne, informacje dotyczące instalacji, użytkowania i bezpieczeństwa.

Należy zapoznać się z instrukcją przed użyciem produktu.

Instalacja karty pamięci w urządzeniu

Urządzenie obsługuje karty pamięci microSD lub microSDHC o pojemności maksymalnej 128GB i klasie szybkości 10 lub wyższej. Jeżeli użyta karta będzie niekompatybilna, urządzenie może jej nie odczytać.

Kartę umieść w urządzeniu tak jak na rysunku 1.1. Trzymając za krawędzie wsuń ją do gniazda do momentu zatrząśnięcia. W celu wyjęcia karty naciśnij górną krawędź aż zostanie odblokowana, a następnie wysuń ją z gniazda. Przed wyjęciem karty pamiętaj, aby wyłączyć urządzenie.



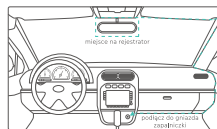
Instalacja kamery przedniej (lusterka) i tylnej

Podłącz ładowarkę do urządzenia za pomocą złącza USB, a następnie podłącz jej drugi koniec do gniazda zapalniczki. Pamiętaj, aby używać do tego celu tylko oryginalnych akcesoriów Prido. Użycie innej ładowarki może powodować zakłócenia w pracy ekranu kamery, a nawet doprowadzić do jej uszkodzenia. Podłącz tylną kamerę do kamery przedniej (schemat podłączenia znajdziesz na rysunku 1.1).

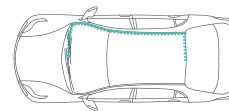
UWAGA: Kamerę tylną należy podłączać tylko przy wyłączonym urządzeniu. Podłączenie kamery do włączonego rejestratora może spowodować uszkodzenie wtyku i powodować zakłócenia w wyświetlaniu obrazu.

Zamontuj tylną kamerę z tyłu auta i poprowadź kabel tak, aby nie ograniczał Ci widoczności i nie utrudniał prowadzenia pojazdu. W większości aut najlepszym wyjściem będzie poprowadzenie kabla pod uszczelkami znajdującymi się wzdłuż górnej krawędzi drzwi bądź przeciągnięcie go pod podsufitką.

Sugerowane sposoby poprowadzenia kabla znajdziesz na rysunku 1.2 i 1.3.



Rys. 1.2



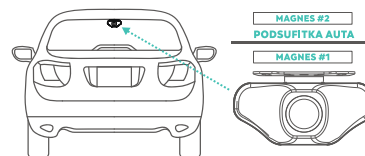
Rys. 1.3

Sugerowane sposoby montażu kamery tylnej

Przed rozpoczęciem instalacji kamery tylnej zweryfikuj, czy długość kabla kamery jest odpowiednia do przeprowadzenia montażu.

Kamera tylna może być zamontowana jak klasyczna kamera cofania poprzez wyprowadzenie jej na zewnątrz pojazdu przez kłapę bagażnika i przykręcenie do ramki rejestracji lub bezpośrednio do tylnej klapy. Zależnie od modelu auta w celu przeprowadzenia takiej operacji będzie konieczne wywiercenie dodatkowych otworów w klapie lub użycie otworów technologicznych pozostawionych przez producenta auta.

Kamera może być również zamontowana na tylnej szybie. Do tego celu sugerujemy użycie 2 magnesów neodymowych. Schemat takiego montażu przedstawia rysunek 1.4. Magnesy neodymowe nie są częścią zestawu i należy dokupić je samodzielnie.



Rys. 1.4

Po zamontowaniu obu kamer upewnij się, że gniazdo zapalniczki jest zasilane. Uruchom kamerę i za pomocą przycisku przełączania widoku (rysunek 1.5, przycisk numer 13) sprawdź, czy obie kamery działają poprawnie.

Regulacja obrazu odbywa się manualnie (za pomocą ręcznego ustawienia kąta obiektywu kamery) oraz elektronicznie (przy użyciu przycisków strzałek oznaczonych na rysunku 1.5 numerami 16 i 18).

Jeśli obie kamery zostały podłączone poprawnie, wówczas będą nagrywać obraz symultanicznie. Zapisane pliki będą znajdowały się w oddzielnych folderach na karcie pamięci umieszczonej w urządzeniu.

Instalacja kamery cofania

Dołączona do zestawu kamera tylna może działać również jako kamera cofania. W tym celu należy podłączyć do wiązki światła cofania czerwony kabel znajdujący się w zestawie z kamerą tylną.

Nie zalecamy samodzielnego wykonywania takiej operacji osobom, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy z zakresu elektryki samochodowej. Zalecamy, aby kamera cofania była montowana jedynie przez specjalistów. Po podłączeniu kamery tylnej do światła cofania funkcja kamery cofania będzie aktywna się automatycznie w momencie, gdy kierowca wrzuci bieg wsteczny.

Uwagi:

Po poprawnym zamontowaniu kamery cofania domyślnym ekranem wyświetlanym na ekranie urządzenia po uruchomieniu będzie widok z tylnej kamery.

W celu zmiany widoku należy użyć przycisku przełączania widoku (rysunek 1.5, przycisk numer 13).

Funkcje przycisków



1. Długość obecnego nagrania
2. Dostosuj jasność ekranu
3. Tryb nocny
4. LDWS
5. Tryb parkingowy włączony
6. Czujnik przeciążeń (G-Sensor)
7. Karta microSD
8. Wskaźnik naładowania baterii
9. Rozpocznij/zatrzymaj nagrywanie
10. Zrób zdjęcie

11. Nagrywaj/nie nagrywaj dźwięku
12. Zablokuj/Odblokuj
13. Przełączanie widoku (przód/tył)
14. Przeglądaj zapisane nagrania
15. Ustawienia
16. Regulacja widoku (przesuń w górę)
17. Kalibracja LDWS
18. Regulacja widoku (przesuń w dół)

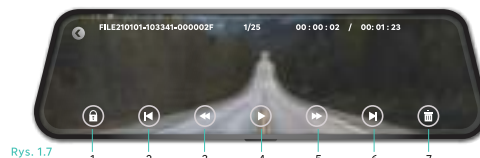
Odtwarzanie zapisanych nagrań



1. Wstecz
2. Nagrania z przedniej kamery
3. Nagrania z tylnej kamery
4. Zabezpieczone nagrania z przedniej kamery
5. Zabezpieczone nagrania z tylnej kamery
6. Zdjęcia
7. Zabezpiecz/Odbezpiecz nagranie
8. Usuń

Aby zakończyć przeglądanie zapisanych nagrań klikaj przycisk wstecz, aż znajdziesz się na ekranie głównym urządzenia. Aby wybrać nagranie, które chcesz odtworzyć dotknij je palcem. Aby przeglądać listę nagrań przesuń palcem w górę/dół.

Opis ekranu odtwarzania



Rys. 1.7

1. Zablokuj/Odblokuj nagranie
2. Poprzednie nagranie
3. Przewiń do tyłu
4. Odtwarzaj/Zastopuj odtwarzanie
5. Przewiń do przodu
6. Następne nagranie
7. Usun

Opis funkcji urządzenia

Rozdzielczość wideo: Pozwala na ustawienie rozdzielczości obrazu, w jakiej będzie nagrywać przednia kamera.

Nagrywanie w pętli: Pozwala na ustawienie długości nagrania w pętli.

Tryb nocny: Uruchomienie trybu nocnego poprawia jakość filmów nagrywanych w nocy i przy słabym oświetleniu.

Ekspozycja: Pozwala na ustawienie ekspozycji (jasności) obrazu.

Częstotliwość: Pozwala na wybór częstotliwości odtwarzania.

Tylna kamera: Pozwala na włączenie/wyłączenie tylnej kamery.

Ustawienia czasu: Pozwala na ustawienie odpowiedniej daty/czasu.

Znaczek daty: Pozwala na wyświetlenie/wyłączenie znacznika daty i czasu pojawiającego się w prawej części ekranu.

Sformatuj kartę pamięci: Pozwala na usunięcie danych z karty pamięci.

Ustawienia fabryczne: Przywraca urządzenie do ustawień początkowych (fabrycznych).

Wersja oprogramowania: Wyświetla informację o aktualnej wersji oprogramowania urządzenia.

Informacje o karcie pamięci: Wyświetla aktualne informacje na temat zapelnienia karty pamięci.

ADAS: Pozwala na włączenie/wyłączenie systemów LDWS (asystent pasa ruchu) i FCWS (system ostrzegania o kolizji).

Automatyczna jasność ekranu: Umożliwia automatyczną regulację jasności ekranu w zależności od ilości światła wewnątrz auta.

Czułość G-Sensor: Pozwala na ustawienie czułości czujnika przeciężeń.

Tryb parkingowy: Pozwala na włączenie/wyłączenie trybu parkingowego.

Wygaszacz ekranu: Pozwala na włączenie/wyłączenie wygaszacza ekranu i ustalenie po jakim czasie ma on się wyświetlić.

Język: Pozwala na wybór języka urządzenia.

Głośność: Pozwala na ustawienie głośności przycisków urządzenia lub na całkowite ich wyciszenie.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu

Nie stosowanie się do poniższych zaleceń może skutkować uszkodzeniem urządzenia.

Urządzenia nie należy narażać na wykroczenie poza zakres temperatury od -20°C do +55°C oraz na nagłą zmianę temperatury. W przypadku kondensacji wilgoci należy odczekać aż urządzenie całkowicie wyschnie.

Należy unikać zbyt długiego wystawiania urządzenia na działanie promieni słonecznych.

Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej, niepozostawiającej włókien tkaniny.

Do ładowania urządzenia należy używać wyłącznie ładowarki zawartej w opakowaniu urządzenia.

Ostrzeżenia dotyczące baterii

Urządzenie wyposażone jest w niewymienialną baterię litowo-jonową.

Bateria może uszkodzić urządzenie, wywołać pożar lub poparzenie substancjami chemicznymi. Aby uniknąć takich sytuacji nie należy rozbiierać na części, odnawiać, przedziurawiać, modyfikować ani naruszać obudowy urządzenia lub baterii. Nie należy narażać urządzenia lub baterii na kontakt z wodą, innymi płynami lub ogniem.

Ograniczona gwarancja

Czas obowiązywania gwarancji może różnić się w zależności od lokalizacji. Należy sprawdzić warunki gwarancji w punkcie sprzedaży.

Zgodnie z niniejszą gwarancją, zakupiony produkt marki Prido nie będzie posiadał żadnych wad produkcyjnych oraz materiałowych przez dwa lata od daty zakupu.

W okresie dwóch lat od daty zakupu Prido może zgodnie z własnym uznaniem dokonać wymiany wszelakiego typu komponentów urządzenia, które zepsują się w trakcie normalnego użytkowania. Użytkownik urządzenia nie zostanie obciążony kosztami wymienionych podzespołów, kosztem ich wymiany i kosztem transportu urządzenia w celach naprawy.

Prido zaznacza, że niniejsza gwarancja nie ma zastosowania do:

- Uszkodzeń o charakterze kosmetycznym (drobne zadrapania, ubytki, wgniecenia, otarcia itp.).
- Elementów użytkowych takich jak np. bateria urządzenia (o ile ich uszkodzenie nie jest rezultatem wady fabrycznej).
- Uszkodzeń powstałych w wyniku podłączenia urządzenia do źródeł zasilania i przewodów, które nie zostały dostarczone przez Prido.
- Uszkodzeń dokonanych przez usługi serwisowe osób, które nie są autoryzowanymi serwisantami Prido.
- Uszkodzeń, które wynikają z nieautoryzowanych zmian/modyfikacji produktu.
- Uszkodzeń spowodowanych wypadkami, niewłaściwym użytkowaniem, nadużyciem, czynnikami naturalnymi takimi jak powódź, pożar, piorun lub innymi czynnikami zewnętrznymi oraz zdarzeniami siły wyższej.

Prido zastrzega sobie również prawo do odmowy uznania gwarancji w momencie, gdy produkt był używany lub uzyskany w sposób, który narusza polskie prawo.

Aby skorzystać z obsługi gwarancyjnej należy skontaktować się z Działem Wsparcia Technicznego Prido. Po kontakcie z działem użytkownik urządzenia uzyska wszelkie informacje niezbędne do rozpoczęcia procesu reklamacji.

Z Działem Wsparcia Technicznego Prido można skontaktować się poprzez stronę internetową prido.pl lub wysyłając mail na adres serwis@prido.pl.

W razie uznanej reklamacji produktu Prido zastrzega sobie prawo do naprawy uszkodzonego produktu, wymiany produktu na nowy lub zwrotu klientowi pełnej ceny zakupu urządzenia. Forma realizacji gwarancji zależy od decyzji Prido.

Jeżeli Prido dostarczy do rąk klienta naprawione urządzenie lub wymieni urządzenie na nowe, to bieg okresu gwarancyjnego rozpocznie się z dniem dostarczenia naprawionego lub wymienionego produktu do rąk klienta i będzie trwał aż do momentu zakończenia gwarancji wyznaczonego z dniem zakupu urządzenia. W innych wypadkach gwarancja urządzenia zostanie wydłużona o czas, w którym użytkownik nie mógł korzystać z urządzenia z powodu jego wady objętej gwarancją.

Przed rozpoczęciem procedury gwarancyjnej prosimy o zapoznanie się z informacjami technicznymi i materiałami pomocniczymi znajdującymi się na stronie prido.pl.

Jeśli okaże się, że po tym procesie urządzenie nadal nie funkcjonuje poprawnie, należy skontaktować się z Działem Wsparcia Technicznego Prido.

Prido zastrzega, że w momencie, gdy użytkownik rozpocznie proces reklamacyjny poza krajem zakupu urządzenia ponosi on wszelkie koszty związane z transportem urządzenia, jak również (o ile występują) koszty związane z regulacjami prawnymi pomiędzy krajem, w którym przebywa użytkownik, a Polską takie jak podatek VAT, cło importowe i eksportowe oraz wszelkie inne koszty związane z przesyłką urządzenia pomiędzy dwoma krajami.

W związku z różnymi normami i regulacjami prawnymi obowiązującymi na terenie poszczególnych krajów Prido zaznacza, że wysłanie nowego lub odesłanie naprawionego produktu do kraju innego, niż kraj zakupu urządzenia może być niemożliwe.

Wszelkiego typu usługi serwisowe związane z urządzeniami Prido może świadczyć wyłącznie Prido lub centra serwisowe autoryzowane przez Prido.

Ograniczenie odpowiedzialności wobec użytkowników komercyjnych oraz osób trzecich

Prido nie ponosi żadnej odpowiedzialności za straty specjalne, pośrednie, wynikowe, uboczne, utratę zysków, utratę danych, utratę sposobności niezależnie od tego, czy są one efektem niewłaściwego użytkownika urządzenia, wynikają z użycia lub niemożności użycia produktu lub jego wad. Ograniczenie nie dotyczy rodzajów odpowiedzialności, których wykluczenie bądź ograniczenie jest niemożliwe z mocy prawa.

Prido nie gwarantuje, nie zapewnia oraz nie oświadcza, że w trakcie serwisu lub wymiany urządzenia nie ma ryzyka związanego z utratą danych i informacji zapisanych na urządzeniu. Przed wysłaniem urządzenia do Prido wyjmij z niego swoją kartę pamięci. Jeśli karta pamięci nie zostanie wyjęta, Prido nie odpowiada za dane zapisane na nośniku danych.

Prywatność

Wszelkie dane oraz informacje pozyskane w trakcie realizacji procesu gwarancyjnego będą przechowywane przez Prido w zgodzie z polityką prywatności Prido dostępną pod adresem: <https://prido.pl/privacy/>.

Zakupy na rynkach wtórnych, w tym na aukcjach internetowych

Produkty Prido zakupione na rynkach wtórnych, w tym na aukcjach internetowych, nie podlegają ochronie gwarancyjnej Prido niezależnie od tego, czy nabywca dostarczy Prido dowód zakupu urządzenia z tego typu źródła.

W celu skorzystania z gwarancji Prido niezbędny jest dowód zakupu urządzenia od pierwotnego sprzedawcy.

Ogólne postanowienia dotyczące gwarancji

W przypadku, gdy którykolwiek z zapisów niniejszej gwarancji zostanie uznany za niezgodny z prawem lub niewykonalny zostanie wyłączony z teŹe gwarancji. Usunięcie tegoŹ zapisu nie wpływa na zgodność z prawem oraz wykonalność pozostałych zapisów niniejszej gwarancji.

Gwarancja na baterię

Zgodnie z niniejszą gwarancją, bateria znajdująca się w zakupionym produkcie marki Prido nie będzie posiadała żadnych wad produkcyjnych oraz materiałowych przez pół roku od daty zakupu. Po upływie pół roku od daty zakupu reklamacje związane z pracą i/lub wydajnością baterii urządzenia nie będą rozpatrywane, o ile nie będą one miały bezpośredniego związku z wadą produkcyjną lub materiałową samego urządzenia.

Karty pamięci microSD a gwarancja

Ze względu na liczbę kart microSD dostępnych na rynku, ich odmienne specyfikacje oraz lata produkcji nie jesteśmy w stanie zapewnić, że każda karta dostępna w oficjalnej dystrybucji będzie działała bez zarzutu z naszymi urządzeniami, nawet przy spełnieniu kryteriów dotyczących wielkości i szybkości karty. Firma Prido nie jest producentem kart microSD, dlatego karty nieoprawnie funkcjonujące w urządzeniach Prido nie mogą być przedmiotem procedury reklamacyjnej.

Jeśli karta pamięci sprawia problemy w urządzeniu marki Prido (np. nie może zostać poprawnie sformatowana w urządzeniu lub wciąż prosi o ponowne sformatowanie) pomocne może okazać się przeformatowanie jej w taki sposób, aby zmienić jej system plików na FAT32. Dokładny opis takiej operacji można znaleźć na stronie: <https://prido.pl/ex-fat-fat32/>

Wielu producentów kart pamięci zastrzega, że karty używane w urządzeniach nagrywających w pętli, w tym wideorejestраторach, nie podlegają gwarancji, ponieważ tego typu urządzenia znacząco obciążają kartę przez konieczność ciągłego zapisu danych. Zalecamy zapoznanie się z warunkami gwarancji producenta karty pamięci przed jej zakupem.

Zalecane akcesoria

Kamera posiada wejście dla modułu GPS rozszerzającego funkcjonalność rejestratora o wyświetlanie pozycji na nagraniu oraz prędkości z jaką porusza się

samochód. Moduł GPSM1 można zakupić na stronie prido.pl oraz u autoryzowanych partnerów.

Aktualizacja oprogramowania urządzenia

Wszelkie aktualizacje urządzenia zatwierdzone przez producenta będą pojawiać się jedynie na jego oficjalnej stronie, prido.pl. Firma Prido nie odpowiada za uszkodzenia urządzenia spowodowane instalacją oprogramowania pobranego z innych źródeł. Aby dokonać aktualizacji oprogramowania należy:

1. Sformatować kartę pamięci.
2. Przejść na stronę prido.pl i w dziale aktualizacji znaleźć najnowsze oprogramowanie dla swojego urządzenia i pobrać je na dysk komputera.
3. Skopiować plik na sformatowaną kartę pamięci.
4. Umieścić kartę pamięci z plikiem wewnątrz urządzenia.
5. **UWAGA:** Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, ponieważ rozładowanie urządzenia w trakcie aktualizacji może doprowadzić do jego uszkodzenia.
6. Włączyć urządzenie.
7. Aktualizacja urządzenia rozpocznie się automatycznie.
8. Po zakończeniu aktualizacji urządzenie się wyłączy.
9. Po ponownym włączeniu można zacząć korzystać z urządzenia.

Dziękujemy za kupienie rejestratora marki Prido

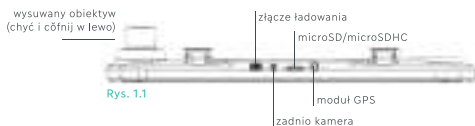
Ta instrukcja obsługi zawiera dane techniczne, informacje o instalowaniu, użytkowaniu i bezpieczeństwie.

Trza się zapoznać z instrukcjami przed używaniem produktu.

Instalowanie karty pamięci w urządzeniu

Urządzenie obsługuje karty pamięci microSD lub microSDHC (FAT32) o pojemności maksymalnej 128GB i klasie szybkości 10 lub wyższej. Kej używana karta nie będzie kompatybilna, urządzenie może jej nie odczytać.

Karta wraz do urządzenia tak, jak na rysunku 1.1. Trzymaj za ranty i wraź ja do gniazda do momentu zatrzaśnięcia. Coby wyjąć kartę, naciśnij wierzchni rant do momentu odblokowania, a potem wysuń ja z gniazda. Przed wyjmowaniem karty pamięci, coby wyłączyć urządzenie.

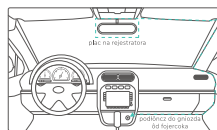


Instalowanie kamery przedniej (lusterka) i zadniej

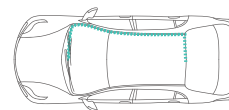
Podłóżc ładowarka do urządzenia bez złącza USB, a potem podłóżc jej drugi koniec do gniazda fojercoka. Podłóżc zadnio kamera do kamery przedniej (schemat podłóżczynio znojdiesz na obruoku 1.1).

POZÓR: Zadnio kamera trza podłóżczac ino przy wyłączonym urządzeniu. Podłóżczynie kamery do załączczonego rejestratora może uszkodzić wtyk i powodować problemy w wyświetlaniu obruza.

Zamóntuj zadnio kamera ze zadku atua i pokłudz kabel tak, coby nie ograniczol ci widzynio i nie utrudniol porwadzynio auta. We wynkszości autów najlepszym wyjściem bydzie pokłudzynie kabla pod dichtungami (uszczelkami), kere idóm wzduż górnego rantu dźwirzyzjy albo przecióngnynicie ónego pod podsufitkóm. Sugerowane knify na pokłudzynie kabla znojdiesz na obruoku 1.2 i 1.3.



Rys. 1.2



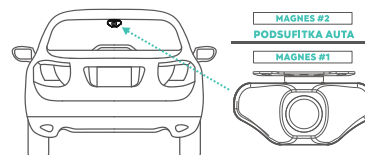
Rys. 1.3

Sugerowane knify móntowania zadniej kamery

Zanim zaczniesz móntowanie instalacje ód zadniej kamery, dej pozór eli dugość kabla ód kamery jest ódpowiednio do przeprowadzynio móntaży.

Zadnio kamera może być zamóntowano za klasyczno kamera cofanio bez wyprawadzynie jej na zewnótrz auta bez kłap ód pakynhaltra i przykrycynie do rómki ód tabule rejestracyjnij albo dyrekt do zadniej kłapy. Coby przeprowadzić tako óperacjo - zoleźnie ód modelu auta - trza bydzie wywierac eketra ótwory we kłapie albo użyć ótworów technologicznych óstawionych bez producynca auta.

Kamera może być tyż zamóntowano na zadniej szybie. Ku tymu doradzómy użycie 2 magnesów neodymowych. Schemat takigo móntaży pokozuje óbrozek 1.4. Magnes neodymowe nie sóm tajłóm paketu i trza je ekstra dokupić.



Rys. 1.4

Po zamóntowaniu óbuc kamer dej pozór, coby gniazdo autowego fojercoka bío zasyilane. Załóczc kamera i bez knefel sztalowanie widoku (óbrozek 1.5, knefel numer 13) óbadej, eli óbie kamery fungujóm doporzódku.

Sztalowanie obruza ódbwywo sie rynczynie (za pomocąm ryncznego sztalowanie kónta óbiektwy ód kamery) i tyż elektrónicznie (bez użycie knefli strzałków óznaczónych na óbrozku 1.5 pod numerami 16 i 18).

Kej ouble kamery ouble podl6nczone doporz6ndku, wtynczos byd6m nagrywa6 obraz symultanicznie. Pliki byd6m zapisane we 6ddzielnych folderach na karcie paminyci wz6d6nyj do urz6d6zynyio.

Instalacja kamery cofania

Dol6ncz6no do paketu zadnio kamera moze tyz robi6 za kamera cofania. W tym cylu trza uzy6 dol6nczonego do kamery paketu m6nta6owego, aby podl6nczy6 ja do wi6znki 6d swiatel cofania. Czerwony kabel paketu m6nta6owego winny 6sta6 podl6ncz6ny do swiatla cofania auta.

Niy zalec6my wykonywanie takiej 6peracji bez 6 osoby, kere niy maj6m 6dpednij wiedzy ze zakresu elektryki 6d aut6w. Doradz6my, aby kamera cofania b6la m6ntowana ino bez fachman6w. Po podl6nczyniu zadnij kamery do swiatel cofania, funkcja kamery cofania bydzie sie aktywowa6 automatycznie w m6mencie, kej kierowca wci6pnie bieg wsteczny.

Uwagi:

Po zam6ntowaniu kamery cofania doporz6ndku, d6my6lnym ekranem pokazywanym na ekranie urz6d6zynyio po sztarci, bydzie widok ze zadnij kamery.

Coby zmyni6 widok, trza uzy6c knefla prze6lczania widoku (6brozek 1.5, knefel numer 13).

Funkcje knefli



Rys. 1.5

1. Dugo66 6becnego nagranio
2. Przifasuj jasno66 ekranu
3. Tryb nocny
4. LDWS
5. Tryb parkowania
6. Czujnik przeci66n66y (G-Sensor)
7. Karta microSD
8. Wsk66znik na6adowania baterii
9. Zaczynij/sztopnij nagrywanie
10. Zr66b zdj66rcie

11. Nagrywej/niy nagrywej d66winyku
12. Zablockuj/6dblockuj
13. Prze6lczanie widoku
14. Przegl66daj zapisane nagrania
15. Sztel66ngi
16. Regulacja widoku (przesu66 do wiyrchu)
17. Kalibracja LDWS
18. Regulacja widoku (przesu66 do do66)

66dtworzenie zapisanych nagr66n

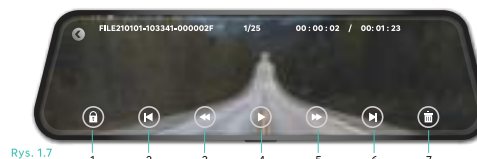


Rys. 1.6

1. Naz66
2. Nagrania z przodnij kamery
3. Nagrania ze zadnij kamery
4. Zabezpiecz66 nagrania z przodnij kamery
5. Zabezpiecz66 nagrania ze zadnij kamery
6. Zdj66rcia
7. Zabezpiecz/66dbezpiecz nagranie wideo
8. Wyci66p

Coby zak66czy66c przegl66danie zapisanych nagr66n, klikiej knefel 'naz66' a66 zn66jdziej sie na bazowym ekranie urz66d66zynyio. Coby 66bra66c nagranie, kere chcesz 66dtworz66c, tyknij je palcem.

66pis ekranu 66dtwarzania



Rys. 1.7

1. Zablkuj/Ódblokuj
2. Pływyjsze nagranie
3. Przewiń do zadku
4. Ódtwarzej/Zasstopuj nagranie
5. Przewiń do przodku
6. Nostymne nagranie
7. Wyciep

Ópis funkcji urzõdzynia

Rozdzielczość wideo: Pozwolo na nasztalowanie rozdzielczości õbrozu, w jakej bydzie nagrywać przodnio kamera.

Nagrywanie w pyntli: Pozwolo na nasztalowanie dugości nagranio w pyntli.

Tryb nocny: Zaõnczynie trybu nocnego poprawio jakość filmów nagrywanych w nocy i przy slabym świetle.

Ekspozycja: Pozwolo na nasztalowanie ekspozycje (jasności) õbrozu.

Czynstotliwość: Pozwolo na wybõr czynstotliwości õdtwarzanio.

Zadnio kamera: Pozwolo na zaõnczynie/wylõnczynie zadnij kamery.

Sztelõngi czasu: Pozwolo na nasztalowanie õdpednij daty/czasu.

Znaczek daty: Pozwolo na pokozanie/wylõnczynie znaczka daty i czasu, kery pokozuje sie w prawy tajli ekranu.

Sformatuj karta paminyci: Pozwolo na wchrõniny danych z karty paminyci.

Sztelõngi fabryczne: Prziwrõco urzõdzynie do sztelõngów poczõntkowych (fabrycznych).

Wersjo õprogramowanio: Pokozuje informacjo õ aktualnyj wersje õprogramowanio urzõdzynio.

Informacje õ karcie paminyci: Pokozuje aktualne informacje õ zapõlõniny karty paminyci.

ADAS: Pozwolo na kalibracjo systymów LDWS (asystynt pasa ruchu) i FCWS (systym õstrzeganio õ kolizji).

Autõmatyczno jasność ekranu: Umożliwio autõmatyczne sztalowanie jasności ekranu zoleżnie õd wielośći światla we aucie.

Czułość G-Sensor: Pozwolo na ustawinye czujnika przeciõżny.

Tryb parkowanio: Pozwolo na zaõnczynie/wylõnczynie trybu parkowanio.

Wygaszacz ekranu: Pozwolo na zaõnczynie/wylõnczynie wygaszacza ekranu i nasztalowanie, po jakim czasie mo sie õn pokozac.

Jynzyk: Pozwolo na õbranie jynzyka.

Gloñość: Pozwolo na nasztalowanie gloñości knefii õd urzõdzynia abo na colke jejich wycisyzynie.

Infõrmacje õ bezpieczeñstwie i produkcie

Kej niy bydziesz sie stosowac do tych zalecyñ, mogesz uszkõdzić urzõdzynie. Urzõdzynia niy moźna naraźac na tympertura inkszo õd zakresu -20°C a +55°C i tyź na naglo zmiana tympertury. W przipadku kondensacyje wilgoci, trza õdczekać, aź urzõdzynie bydzie suche.

Urzõdzynie niy moze być za dugo na slõfcu.

Do czyszczenia urzõdzynia trza uźywac ino mynkijj tkaniny, kero niy õstawio wiõkiyn.

Do urzõdzynia trza uźywac ino ładowarki z paketu.

Õstrzeżenia õ baterii

Urzõdzynie mo bateryje litowo-jonowa, keryj niy do sie wymiynić.

Bateryje moze uszkõdzić urzõdzynie, wywołac fojera abo poparzynie substancjami chemicznymi. Coby niy doszlo do tego, niy mogesz rozbiyac baterii na tajle, õdnawiac, dziurawic, modyfikowac ani naruszac õbudowy urzõdzynia abo baterii. Niy nalezy naraźac urzõdzynio na kõntakt z wodõm, inkszymi plynami abo õgnym

Õgraniczõno Gwarancja

Zgodnie z tõm gwarancjõm, zakupiõny produkt marki Prido niy bydzie miec żõdnych wad produkcyjnych abo materialowych bez dwa lata õd mõmuntu kupinyio.

W õkresie dwõch lat õd daty zakupu Prido moze zgodnie z własnym uznaniym dokonac wymiany wszyskich zortõw kõmpõnyntõw tego urzõdzynia, kere zepsujõm sie w czasie normalnego uźywanio. Uźytkownik niy bydzie õbciõnzõny kosztami podzespolõw, kosztym jejich wymiany i transportu urzõdzynia w celu naprawyio.

Prido zaznaczo, co ta gwarancja niy mo zastosowanio do:

- Uszkõdzyñ õ charakterze kõsmetycznym (drobne zadrapania, ubytki, wgnycynia, õtarcia itp.).
- Elymyntõw uźytkowych takich jak np. bateria urzõdzynia (õ wiela jejich uszkõdzyñie niy je efekty m wady fabrycznyj).
- Uszkõdzyñ powstałych skuli podlõnczynio do źrõdel zasilanio i kabli, kere niy bõy dostarczõne bez Prido.

- Uszkodzeń dokonanych bez usługi serwisowej osób, które nie są autoryzowanymi serwisantami Prido.
- Uszkodzeń, które wynikają z niyautoryzowanych zmian/modyfikacji produktu Prido.
- Uszkodzeń spowodowanych wypadkami, niewłaściwym użytkowaniem, nadużyciem, czynnikami naturalnymi takimi jak powódź, pożar, piorun lub innymi czynnikami zewnętrznymi oraz zdarzeniami siły wyższej.

Prido zastrzega się też prawo do odmowy uznania gwarancji w momencie, gdy produkt był używany albo uzyskany w sposób, który narusza polskie prawo.

Chcesz skorzystać z usługi gwarancyjnej, trza się skontaktować z Działem Wsparcia Technicznego Prido. Po kontakcie z działem, użytkownik urzędźnia dostanie wszystkie niezbędne informacje do rozpoczęcia procesu reklamacyjnego.

Z Działem Wsparcia Technicznego Prido idzie się skontaktować bez zajęcia internetu prido.pl albo wysyłając maila na adres serwis@prido.pl.

W razie uznanej reklamacji produktu Prido zastrzega się prawo do naprawy uszkodzonego produktu, wymiany produktu na nowy albo zwrotu klientowi pomy cyń zakupu urzędźnia. Forma realizowania gwarancji zależy od Prido.

Kej Prido dostarczy do klienta naprawione urzędźnie albo wymieni urzędźnie na nowe, to bieg okresu gwarancyjnego zaczyna się z dnim dostarczenia naprawionego albo wyminiionego produktu do klienta i będzie trwał aż do momentu zakończenia gwarancji wyznaczonego z dnim zakupu urzędźnia. W innych wypadkach gwarancja będzie przedłużona o czas, w którym użytkownik nie będzie mógł używać urzędźnia skuli jego wady objętyj gwarancją.

Przed rozpoczęciem procedury gwarancyjnej proszmy o zapoznanie się z informacjami technicznymi i materiałami pomocniczymi, które są na stronie prido.pl. Kej okaże się, co po tym procesie urzędźnie drus nie działa poprawnie, należy skontaktować się z Działem Wsparcia Technicznego Prido.

Prido zastrzega, co w momencie, gdy użytkownik zaczyna proces reklamowania poza krajem zakupu urzędźnia, to poniesie on wszystkie koszty związane z transportem urzędźnia, jak też (o wiele są) koszty związane z regulacjami prawnymi między krajem, w którym je użytkownik, a Polskóm, takimi jak podatek VAT, cło importowe i eksportowe i też wszystkich innych kosztów związanych z przesyłaniem urzędźnia między dwoma krajami.

W zwózku z różnymi normami i regulacjami prawnymi obowiązującymi na terenie krajów, Prido zaznacza, co wysłanie nowego albo odesłanie naprawionego produktu do kraju innego niż kraj zakupu, może być niemożliwe. Wszelkiej zorty usługi serwisowe związane z urzędźniami Prido może świadczyć ino Prido albo

cynta serwisowe autoryzowane bez Prido.

Ógraniczynie odpowiedzialności wobec użytkowników i też osób trzecich

Prido nie pónosi żodnyj odpowiedzialności za straty specjalne, postrzednie, uboczne, utrata zysków, utrata danych, utrata sposobności niyależnie od tego, czy są one efektem niywłaściwego używania urzędźnia, wynikają z niymożności użycia produktu albo jego wad. Ógraniczynie nie dotyczy rodzajów odpowiedzialności, których wykluczynie albo ógraniczynie je niymożliwe z mocy prawa.

Prido nie gwarantuje, nie zapewnio i nie ówiadczo, co w trakcie serwisu albo wymiany urzędźnia nie ma ryzyka zwióznanego z utratóm danych i informacji zapisanych na urzędźniu. Przed wysłaniem urzędźnia do Prido wyjmij z niego swoja karta pamięci. Kej karta pamięci nie będzie wyjnto, Prido nie odpowiadza dane zapisane na nośniku danych.

Prywatność

Wszystkie dane i informacje pozyskane w czasie procesu reklamacyjnego będą przechowywane bez Prido w zgodzie z politykóm prywatności dostympnóm pod adresem: <https://prido.pl/privacy/>.

Zakupy na rynkach wtórnych, w tym na aukcjach internetowych

Produkty prido zakupione na rynkach wtórnych, w tym na aukcjach internetowych, nie mają óchrony gwarancyjnej Prido niyależnie od tego, czy nabywca dostarczy Prido dowód zakupu urzędźnia z tego źródła. Chcesz skorzystać ze gwarancji, niyobndny je dowód zakupu urzędźnia od pierwotnego sprzedawcy.

Ógólne postanowienia o gwarancji

W przypadku, gdy egal który z zapisów gwarancji będzie uznany za niygodny z prawnym albo niywykonalny, zostanie wyónczony z gwarancji. Wyciepienie tego zapisu nie wpływa na zgodność z prawnym i wykonalność innych zapisów gwarancji.

Gwarancja na bateria

Zgodnie z gwarancją, bateria, kero je w zakupiönym produkcie Prido, niy bydzie mieć żodnych wad produkcyjnych i materiałowych bez pöł roku öd daty zakupu. Po uplywie pöł roku öd daty zakupu reklamacje zwiönzane z pracöm i/lub wydajnościöm baterii urzöndzynia niy bydöm rozpatrywane, ö wiela niy majöm öne bezpoöredniego zwiönzku z wadöm produkcyjnöm abo materiałowöm samego urzöndzynia.

Karty pamiynci microSD a gwarancjo

Skuli wieloöci kart microSD dostympnych na rynku, jejjich rozötmajte specyfikacje i lata produkcje, niy söm my w stanie pedzieć na zicher, co kżödo karta dostympno we öficialnyj dystrybucji bydzie fungować bez problemy z kżödym z naszych urzöndzyñ, nawet przy spöiniyniu kryteriöw dotyczöcych wieloöci i wartkoöci karty. Firma Prido niy je producynym kart microSD, beztöż karty, kere niy poprawia bydöm fungować w urzöndzyniach Prido, niy mogöm być przedmiotym procedury ryklamowania.

Kej karta pamiynci robi problemy w urzöndzyniu marki Prido (np. niy do sie jejj doporzöndku sformatować we urzöndzyniu abo durś prosi ö sformatowanie), pömocne moze być przeformatowanie jejj takim knifym, coby zmyniöć öd niy systym plików na FAT32. Dokladny opis takiej öperacje idzie znolyć na strönie: <https://prido.pl/ex-fat-fat32/>

Moc producynötów kartów pamiynci zastrzego, że karty uzywane we urzöndzyniach nagrywajöcych w pyntli, w tym wideoregistratorach, niy podlego gwarancji, skuli tego, co tyj zorty urzöndzynia fest öbcionözajöm karta bez koniecznoöć zapisywani danyh ciyngiy. Doradzömy zapoznanie sie z warunkami gwarancje producynöta karty pamiynci przed zakupym takij karty.

Doradzane akcesoria

Kamera posiada wejöcie dla modulu GPS rozszerzajöcego funkcjonalnoöć rejestratora o wyöwietlanie pozycji na nagraniu oraz prödkoöci z jakä porusza sie samochöd. Modül GPSPM1 mozna zakupić na stronie prido.pl oraz u autoryzowanyh partneröw.

Aktualizacja öprogramowanio öd urzöndzynio

Wszyske aktualizacje urzöndzynio zatwierdzone bez producynöta bydöm pokozywac sie öno na jego öficialnyj zajcie, prido.pl. Firma Prido niy ödpowiada za uszkodzynia urzöndzynio, kere powstały skuli instalowanio öprogramowanio z inkszych źródeł. Coby zaktualizować öprogramowanio, trza:

1. Sformatować karta pamiynci
2. Przejeść na zajta prido.pl i w dziale aktualizacji znolyć nojnowsze öprogramowanio do swojioj urzöndzynio i pobrac je na dysk kömputra.
3. Skopiować plik ö rozszerzyniu BIN na sformatowano karta pamiynci
4. Wraciö karta pamiynci z plikiym ö rozszerzyniu BIN do urzöndzynio
5. **POZÖR:** Bydż zicher, co urzöndzynie je podlönczone do zasilanio, bo rozladowanio urzöndzynio w czasie aktualizacje moze doprowadzić do uszkodzynio sprzyntu.
6. Zaönczyć urzöndzynie
7. Aktualizowanio urzöndzynio zacznie sie autömatycznie.
8. Na köniec aktualizacje urzöndzynie sie wyönczy.
9. Po tym, jak nazod zaönczysz urzöndzynie, to idzie z niego korzystać.

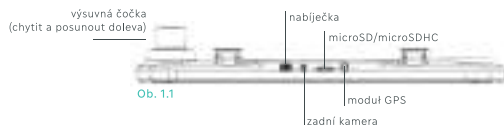
Děkujeme Vám za nákup rekordéru značky Prido

Tento návod k obsluze obsahuje technické údaje, informace týkající se instalace, používání a bezpečnosti. Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod k obsluze.

Instalace paměťové karty do zařízení

Zařízení přijímá paměťové karty microSD nebo microSDHC (FAT32) s maximální pamětí 128GB a rychlostní třídou 10 nebo vyšší. Pokud nebude použita karta kompatibilní, zařízení ji nebude moci načíst.

Kartu umístít do zařízení tak, jak je uvedeno na obrázku 1.1. Držením za okraj je nutné kartu vsunout do zásuvky, zasunutí je signalizováno zaklapnutím. Pro vyjmutí karty zmáčkněte horní okraj, kdy dojde k odblokování a následně vysunutí ze zásuvky. Nezapomeňte před vysunutím karty zařízení vypnout.



Ob. 1.1

Instalace přední a zadní kamery (zrcátka)

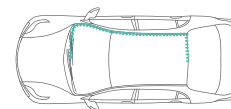
Připojte nabíječku k zařízení prostřednictvím USB přípojky, a následně připojte její druhý konec do zásuvky zapalovače. Připojte zadní kameru do přední kamery (schéma připojení naleznete na obrázku 1.1).

POZOR: Zadní kameru lze připojovat výhradně v případě vypnutého zařízení. Připojování kamery k zapnutému registrátoru může způsobit poškození zástrčky a poruchy obrazu.

Namontujte zadní kameru v zadní části auta a vedte kabel tak, aby neomezoval viditelnost a neztěžoval řízení vozidla. Ve většině vozidel je nejlepším východiskem vedení kabelu pod těsněním nacházejícím se podél horního okraje dveří nebo protažením pod stínítkem. Doporučované zavedení kabelu naleznete na obrázku 1.2, 1.3.



Ob. 1.2



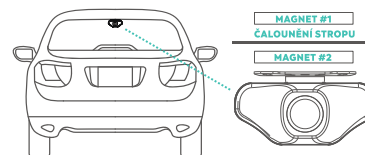
Ob. 1.3

Doporučované způsoby instalace zadní kamery

Před zahájením instalace zadní kamery zkontrolujte, zda je délka kabelu kamery vhodná pro provedení montáže.

Zadní kamera může být instalována stejně jako klasická parkovací kamera prostřednictvím jejího vyvedení vně vozidla přes kufř a přišroubováním k registrační značce nebo přímo ke kufru. V závislosti na modelu auta bude za účelem provedení takové operace nutné vyvrtání dodatečných otvorů nebo použití technologických otvorů, které tam zanechal výrobce vozidla.

Kamera může být instalována také na zadním skle. Pro tento účel doporučujeme použití 2 neodymových magnetů. Schéma takové montáže je zobrazeno na obrázku 1.4. Neodymové magnety nejsou součástí sady a musí být dokoupeny samostatně.



Ob. 1.4

Po montáži obou kamer se ujistěte, že je zásuvka zapalovače napájena. Zprovozněte kameru a prostřednictvím přepínače pohledu (obrázek 1.5, tlačítko číslo 13) zkontrolujte, zda fungují bezchybně obě kamery.

Regulace obrazu probíhá manuálně (pomocí ručního nastavení úhlu objektivu kamery) a elektronicky (použitím šipek označených na obrázku 1.5 čísly 16 a 18).

Pokud byly obě kamery připojeny správně, budou nahrávat obraz souběžně. Uložené soubory se budou nacházet v samostatných složkách na paměťové kartě umístěné v zařízení.

Instalace parkovací kamery

Zadní kamera, která je součástí sady, může sloužit také jako parkovací kamera. K tomuto účelu slouží připojená montážní souprava k kameře, abyste ji mohli připojit ke svazku parkovacích světel. Červený kabel montážní soupravy musí být připojen k parkovacím světům auta.

Nedoporučujeme samostatné provádění takových operací osobami, které nemají patřičné znalosti z oblasti automobilové elektřiny. Doporučujeme, aby byla parkovací kamera připojována výhradně odborníky. Po připojení zadní kamery k parkovacím světům se bude parkovací kamera aktivovat automaticky ve chvíli, kdy řidič zařadí zpětný chod.

Poznámky:

Po správné instalaci parkovací kamery bude odpovídající obrazovkou zobrazena na obrazovce zařízení pohled ze zadní kamery.

Pro změnu pohledu použijte přepínací tlačítko pohledu (obrázek 1.5, tlačítko číslo 13).

Funkce tlačítek



1. Délka aktuální nahrávky
2. Přizpůsobit jas obrazovky
3. Noční režim
4. LDWS
5. Parkovací režim
6. Senzor přetížení (G-Sensor)
7. Karta microSD
8. Ukazatel nabití baterie
9. Zahájit/pozastavit nahrávání
10. Vyfotit

11. Nahrávání/nenahrávání zvuku
12. Zablokovat/Odblokovat
13. Přepínání pohledu (přední/zadní)
14. Prohlížet uložené nahrávky
15. Nastavení
16. Regulace pohledu (posunout nahoru)
17. Kalibrace LDWS
18. Regulace pohledu (posunout dolů)

Přehrávání uložených nahrávek



1. Zpět
2. Nahrávky z přední kamery
3. Nahrávky ze zadní kamery
4. Zajištění nahrávky z přední kamery
5. Zajištění nahrávky ze zadní kamery
6. Fotografie
7. Zajištění/Odjistit video nahrávku
8. Odstranit

Pro ukončení prohlížení uložených nahrávek klikněte na tlačítko zpět, abyste se dostali zpět na hlavní obrazovku zařízení. Pro výběr nahrávky pro přehrávání se dotkněte palcem.

Popis obrazovky přehrávání



Ob. 1.7

1. Zablokovat/Odblokovat
2. Předchozí nahrávka
3. Přesunout dozadu
4. Přehrávat/Stopnout přehrávání

5. Přesunout dopředu
6. Další nahrávka
7. Odstranit

Popis funkce zařízení

Rozlišení videa : Umožňuje nastavení rozlišení obrazu, v jakém bude nahrávat přední kamera.

Nahrávání ve smyčce : Umožňuje nastavení délky nahrávání ve smyčce.

Noční režim: Zapnutí nočního režimu zlepšuje kvalitu videí nahrávaných v noci a v případě slabého osvětlení.

Expozice: Umožňuje nastavení expozice (jasu) obrazu.

Frekvence: Umožňuje výběr frekvence přehrávání.

Zadní kamera : Umožňuje zapnutí/vypnutí zadní kamery.

Nastavení času: Umožňuje nastavení odpovídajícího data/času.

Označení data: Umožňuje zobrazení/vypnutí označení data a času zobrazující se v pravé části obrazovky.

Zformátovat paměťovou kartu: Umožňuje odstranit data z paměťové karty.

Tovární nastavení : Vrací zařízení do původního nastavení (tovární nastavení).

Verze softwaru : Zobrazuje informace o aktuální verzi softwaru zařízení.

Informace o paměťové kartě : Zobrazuje aktuální informace týkající se zaplnění paměťové karty

ADAS: Umožňuje kalibraci systémů LDWS (systém varování při opuštění jízdního pruhu) a FCWS (mechanismus varování při nedodržení bezpečné vzdálenosti).

Automatický jas obrazovky: Umožňuje automatickou regulaci jasu obrazovky podle množství světla uvnitř automobilu.

Citlivost G-Sensor: Umožňuje nastavení citlivosti senzoru přetížení.

Parkovací režim: Umožňuje zapnout/vypnout parkovací režim.

Spořič obrazovky: Umožňuje zapnout/vypnout spořič obrazovky a nastavit, po jaké době se má zobrazit.

Jazyk: Umožňuje výběr jazyka zařízení.

Hlasitost: Umožňuje nastavit hlasitost tlačítek zařízení nebo je úplně vypnout.

Informace týkající se bezpečnosti a produktu

Nedodržování níže uvedených pokynů může mít za následek poškození zařízení.

Zařízení nevystavujte teplotám nižším než -20°C a vyšším než +55°C a náhlým změnám teplot. V případě kondenzace vlhkosti je nutné počkat, až zařízení úplně vyschne.

Zabraňte, aby bylo zařízení příliš dlouho vystavováno slunečnímu záření.

K čištění zařízení použijte měkký hadřík, který nepouští vlákna.

K nabíjení zařízení použijte výhradně nabíječku, která je v balení zařízení.

Upozornění týkající se baterie

Zařízení je vybaveno nevyměnitelnou lithiium-iontovou baterií.

Baterie může zařízení poškodit, způsobit požár nebo popálení chemickými substancemi. Vzniku těchto situací zabráníme tím, že zařízení nebudeme rozebírat na části, renovovat, děrovat, modifikovat nebo narušovat kryt zařízení nebo baterie.

Nevystavujte zařízení nebo baterii kontaktu s vodou, jinými kapalinami nebo ohněm.

Omezená záruka

Doba platnosti záruky se může lišit s ohledem na lokalizaci. Je nutné zkontrolovat záruční podmínky v místě prodeje.

V souladu s touto zárukou nebude zakoupený produkt značky Prido obsahovat žádné výrobní a materiálové vady po dobu trvání dvou let od data zakoupení.

V období dvou let od data zakoupení může Prido dle vlastního uvážení provádět změny různého druhu komponentů zařízení, které se opotřebí během standardního používání. Uživatel zařízení nebude hradit náklady za součásti, za výměnu součástí a náklady za dopravu zařízení za účelem opravy.

Prido informuje, že tato záruka se nevztahuje na:

- Poškození kosmetického charakteru (drobné poškřábání, dutiny, promáčknutí, oděrky atd.).

- Užiténé součásti, jako jsou např. baterie zařízení (pokud jejich poškození není důsledkem výrobní vady).
- Poškození vzniklá v důsledku připojení zařízení ke zdrojům napájení a kabelům, které nejsou dodány značkou Prido.
- Poškození způsobená servisními službami osob, které nejsou autorizovanými servisními centry Prido.
- Poškození, která vyplývají z neautorizovaných změn/úprav produktu Prido.
- Poškození vzniklá nehodami, nesprávným používáním, zneužíváním, přírodními jevy, mezi něž patří povodně, požáry, hurikány nebo jinými vnějšími činiteli nebo událostmi vyšší moci.

Prido si rovněž vyhrazuje právo na zamítnutí uznání reklamace ve chvíli, kdy byl produkt používán nebo získán způsobem, který narušuje české právní předpisy.

Pro využití záručního servisu je nutné kontaktovat Oddělení technické podpory Prido. Po kontaktu s tímto oddělením získá uživatel zařízení veškeré informace nutné k zahájení reklamačního procesu.

S Oddělením technické podpory Prido je možné se spojit prostřednictvím internetových stránek prido.pl nebo odesláním e-mailu na adresu serwis@prido.pl.

V případě uznané reklamace produktu si Prido vyhrazuje právo na opravu poškozeného produktu, výměnu produktu za nový nebo vrácení klientovi plné ceny za koupi zařízení. Forma realizace záruky je v kompetenci Prido.

Pokud Prido dodalo klientovi opravené zařízení nebo toto zařízení vyměnilo za nové, pak záruční doba počíná běžet v den dodání opraveného nebo vyměněného zařízení klientovi a bude trvat až do chvíle ukončení záruční doby, která byla uvedena v den nákupu zařízení. V jiných případech bude záruka zařízení prodloužena o čas, ve kterém uživatel nemohl zařízení používat z důvodu jeho závady, na kterou se záruka vztahuje.

Před zahájením záručního procesu prosíme o seznámení se s technickými informacemi a pomocnými materiály, které se nachází na internetových stránkách prido.pl Pokud se prokáže, že po této době zařízení stále nefunguje správně, kontaktujte Oddělení technické podpory Prido.

Prido si vyhradzuje, že ve chvíli, kdy uživatel zahájí reklamační proces mimo zemi, kde zařízení zakoupil, hradí tento uživatel veškeré náklady spojené s dopravou zařízení, jakož i (vztahuje-li se) náklady spojené s právními regulacemi mezi zemí, v níž pobývá uživatel, a Polskem, tj. DPH, clo z importu a exportu a veškeré jiné náklady spojené se zásilkou zařízení mezi dvěma zeměmi.

V souvislosti s různými normami a právními regulacemi platnými na území jednotlivých zemí Prido uvádí, že odeslání nového nebo opraveného produktu do jiné země, než jakou byla země nákupu zařízení, nemusí být umožněno.

Servisní služby různého druhu spojené se zařízeními Prido mohou být poskytovány výhradně společnostmi Prido nebo autorizovanými servisními centry Prido.

Omezení odpovědnosti vůči komerčním uživatelům a třetím osobám:

Prido nenese žádnou odpovědnost za zvláštní, nepřímé, následné nebo náhodné ztráty, ztrátu zisku, ztrátu dat nebo ztrátu příležitosti nezávisle na tom, zda jsou tyto důsledkem nesprávného používání zařízení, vyplývají z používání nebo nemožnosti použití produktu nebo jeho vad. Omezení se netýká druhů odpovědnosti, jejichž vyloučení nebo omezení není zákonem umožněno.

Prido nezaručuje, nezajišťuje a neprohláší, že během servisu nebo výměny zařízení neexistuje riziko spojené se ztrátou dat a informací uložených na zařízení. Před odesláním zařízení do Prido vyjměte ze zařízení svou paměťovou kartu. Pokud paměťovou kartu ze zařízení nevyjmete, Prido neodpovídá za údaje uložené na tomto nosiči dat.

Ochrana soukromí

Veškeré údaje a informace získané v průběhu realizace záručního procesu budou ze strany Prido uchovávány v souladu s politikou ochrany soukromí Prido, která se nachází na internetových stránkách: <https://prido.pl/privacy/>.

Nákupy na sekundárních trzích, včetně internetových aukcí

Na produkty Prido zakoupené na sekundárních trzích, včetně internetových aukcí, se nevztahuje záruční doba Prido nezávisle na tom, zda kupující předložil Prido potvrzení o nákupu zařízení z takového zdroje. Za účelem uplatnění záruky u Prido je nezbytný doklad o koupi zařízení od původního prodávajícího.

Obecná ustanovení týkající se záruky

V případě, že kterékoli z ustanovení této záruky bude uznáno za protiprávní nebo nevyhmatelné, budou vyloučeno z této záruky. Odstranění tohoto zápisu nemá vliv na platnost a vykonatelnost ostatních ustanovení této záruky.

Záruka na baterii

V souladu s touto zárukou, nebude baterie nacházející se v zakoupeném produktu značky Prido obsahovat žádné výrobní nebo materiálové vady po dobu půl roku od data zakoupení. Po uplynutí půlroční lhůty od data nákupu nebudou reklamace spojené s fungováním a/nebo výkonem baterie uznávány, pokud však nebudou mít přímý vliv na výrobní nebo materiální vadu samotného zařízení.

Paměťové karty microSD a záruka

Vzhledem k počtu microSD karet dostupných na trhu, jejich odlišné specifikace a roky výroby nejsme schopni zajistit, že každá karta dostupná v oficiální distribuci bude fungovat bez poruch na každém z našich zařízení, ani při splnění kritérií týkajících se velikosti a rychlosti karty. Firma Prido není výrobcem microSD karet, proto nesprávně fungující karty v zařízeních Prido nemohou být předmětem reklamaci.

Pokud paměťová karta způsobuje obtíže v zařízeních značky Prido (např. nemůže být správně zformátována v zařízení nebo stále žádá o nové zformátování) nápomocně může být přeformátování tak, aby se změnil systém souborů na FAT32. Přesný popis takové operace naleznete na stránkách: <https://prido.pl/ex-fat-fat32/>

Velká spousta výrobců paměťových karet uvádí, že na karty používané v nahrávacích zařízeních ve smyčce, včetně videoregistrátorů, se nevztahuje záruka, protože tento typ zařízení významně zatěžuje kartu, a to nutností neustálého ukládání dat. Doporučujeme seznámit se s podmínkami záruky výrobce paměťové karty před jejím zakoupením.

Doporučované příslušenství

Kamera je vybavena vstupem pro GPS modul rozšiřující funkčnost registrátoru o zobrazení polohy na náhrávce a o rychlost, jakou se automobil pohybuje. GPSM1 modul lze zakoupit na stránkách prido.pl a u autorizovaných partnerů.

Aktualizace softwaru zařízení

Veškeré aktualizace zařízení potvrzené výrobcem se budou zobrazovat výhradně na jeho oficiálních stránkách www.prido.pl. Firma Prido není odpovědná za poškození zařízení způsobené instalací softwaru staženého z jiných zdrojů. Pro aktualizaci softwaru musíte:

1. Zformátovat paměťovou kartu.
2. Navštívit stránky prido.pl a v sekci aktualizace nalézt nejnovější softwaru pro vaše zařízení a stáhnout si jej na disk vašeho počítače.
3. Zkopírovat soubor na zformátovanou paměťovou kartu
4. Umístit paměťovou kartu se souborem do zařízení
5. **POZOR:** Ujistěte se, že je zařízení připojeno k napájení, protože vybití zařízení během aktualizace může způsobit jeho poškození.
6. Zapnout zařízení
7. Aktualizace zařízení bude zahájena automaticky.
8. Po ukončení aktualizace se zařízení vypne.
9. Po opakovaném zapnutí lze již zařízení používat.

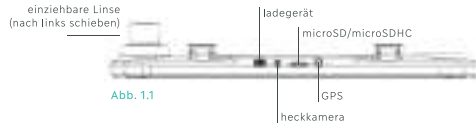
Danke für den Kauf der Dashcam der Marke Prido

Die folgende Bedienungsanleitung enthält technische Daten, Informationen über Installation, Benutzung und Sicherheit. Vor der Benutzung des Geräts machen Sie sich bitte mit der folgenden Bedienungsanleitung vertraut.

Installation der Speicherkarte im Gerät

Das Gerät arbeitet mit Speicherkarten microSD oder microSDHC (FAT32) mit maximaler Kapazität von 128GB und Geschwindigkeitsklasse 10 oder höher. Sollte die verwendete Karte nicht kompatibel sein, kann sie ggf. vom Gerät nicht gelesen werden.

Legen Sie die Karte ins Gerät wie auf der Abbildung 1.1 gezeigt. Halten Sie sie am Rand und schieben Sie sie in den Steckplatz bis sie einknickt. Um die Karte herauszunehmen klicken Sie auf den oberen Rand, damit sich die Blockade löst und nehmen Sie sie aus dem Steckplatz heraus. Denken Sie daran, vor dem Herausnehmen der Karte das Gerät auszuschalten.



Montage der Front- (Spiegel) und Heckkamera

Schließen Sie das Ladegerät über den USB-Stecker an das Gerät an und stecken Sie dann das andere Ende in die Zigarettenanzünder-Buchse. Verbinden Sie die Heckkamera mit der Frontkamera (Anschlusschema siehe Abbildung 1.1).

HINWEIS: Die Heckkamera sollte nur bei ausgeschaltetem Gerät angeschlossen werden. Wenn Sie die Kamera an einen aktiven Recorder anschließen, kann der Stecker beschädigt werden und Bildverzerrungen verursachen.

Montieren Sie die Heckkamera im hinteren Bereich des Fahrzeugs und verlegen Sie das Kabel so, dass es Ihre Sicht nicht behindert und das Fahren nicht erschwert. In den meisten Fahrzeugen wird die beste Lösung darin bestehen, das Kabel unter den Dichtungen an der Oberkante der Türen zu verlegen bzw. es unter dem Dachhimmel durchzuziehen. Die Möglichkeiten für die Kabelführung stellt die Abbildung 1.2, 1.3 dar.

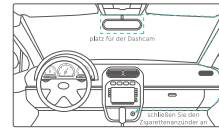


Abb. 1.2

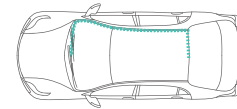


Abb. 1.3

Möglichkeiten der Installation der Heckkamera

Bevor Sie mit der Montage der Heckkamera beginnen, überprüfen Sie, ob die Länge des Kamerakabels für die Installation geeignet ist.

Die Heckkamera kann wie eine klassische Rückfahrkamera montiert werden, indem sie außerhalb des Fahrzeugs durch die Heckklappe verlegt und am Rahmen des KFZ-Kennzeichens oder direkt an der Heckklappe befestigt wird. Je nach Fahrzeugmodell müssen für diesen Vorgang zusätzliche Löcher in die Heckklappe gebohrt oder vom Fahrzeughersteller vorgesehene technische Löcher verwendet werden.

Die Kamera kann auch an der Heckscheibe montiert werden. Hierfür empfehlen wir die Verwendung von 2 Neodym-Magneten. Das Schema einer solchen Montage ist in Abb. 1.4 dargestellt. Neodym-Magnete sind nicht Bestandteil des Sets und müssen separat erworben werden.

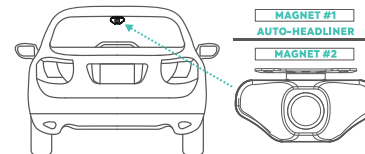


Abb. 1.4

Nach der Montage der beiden Kameras vergewissern Sie sich, dass die Zigarettenanzünder-Buchse mit Strom versorgt wird. Schalten Sie die Kamera ein und überprüfen Sie mit der Taste zur Änderung der Ansicht (Abbildung 1.5, Taste Nr. 13), ob beide Kameras richtig funktionieren.

Die Einstellung des Bildes erfolgt manuell (durch manuelle Einstellung des Winkels des Kameraobjektivs) und elektronisch (mit den Pfeiltasten mit den Nummern 16 und 18 in der Abb. 1.5).

Wenn beide Kameras korrekt angeschlossen sind, nehmen sie das Bild gleichzeitig auf. Die Dateien mit Aufnahmen befinden sich in separaten Ordnern auf der Speicherkarte im Gerät.

Montage der Rückfahrkamera

Die mitgelieferte Heckkamera kann auch als Rückfahrkamera eingesetzt werden. Verwenden Sie dazu den mitgelieferten Montagesatz, um die Kamera mit dem Kabelbaum des Rückfahrcheinwerfers zu verbinden. Das rote Kabel des Montagesatzes soll dafür mit dem Rückfahrcheinwerfer des Fahrzeugs verbunden werden.

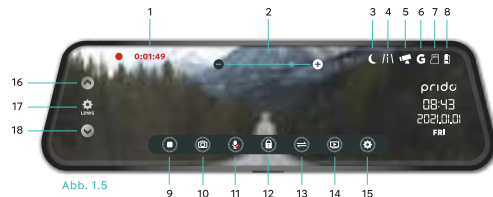
Wir raten Ihnen davon ab, diesen Vorgang selbst auszuführen, wenn Sie nicht über ausreichende Kenntnisse im Bereich der Kfz-Elektrik verfügen. Wir empfehlen, die Rückfahrkamera nur von Fachleuten einbauen zu lassen.

Hinweise:

Wenn die Rückfahrkamera korrekt installiert ist, wird beim Einschalten des Geräts auf dem Display standardmäßig das Bild aus der Rückfahrkamera angezeigt.

Um die Ansicht zu ändern, verwenden Sie die Taste zur Änderung der Ansicht (Abbildung 1.5, Taste Nummer 13).

Tastenfunktionen



1. Länge der aktuellen Aufnahme
2. Bildschirmhelligkeit einstellen
3. Nachtmodus
4. LDWS
5. Parkmodus
6. Überlastsensor (G-Sensor)
7. microSD-Karte
8. Batterieanzeige
9. Aufnahme starten/einhalten
10. Bild aufnehmen

11. Ton aufnehmen/nicht aufnehmen
12. Sperren/Entsperren
13. Ansicht umschalten (Front/Heck)
14. Durchsuchen der gespeicherten Aufnahmen
15. Einstellungen
16. Ansicht anpassen (nach oben scrollen)
17. LDWS-Kalibrierung
18. Ansicht anpassen (nach unten scrollen)

Gespeicherte Aufnahmen wiedergeben



1. Zurück
2. Aufnahmen der Frontkamera
3. Aufnahmen der Heckkamera
4. Gesicherte Aufnahmen der Frontkamera
5. Gesicherte Aufnahmen der Heckkamera
6. Fotos
7. Sperren/Entsperren
8. Löschen

Um die Anzeige Ihrer gespeicherten Aufnahmen zu beenden, klicken Sie so lange auf die Taste "Zurück", bis Sie den Hauptbildschirm des Geräts erreichen. Um die gewünschte Aufnahme auszuwählen und wiederzugeben, tippen Sie sie mit dem Finger an.

Beschreibung des Wiedergabebildschirms



Abb. 1.7

- | | |
|--------------------------------|---------------------|
| 1. Sperren/Entsperren | 5. Vorspulen |
| 2. Vorherige Aufnahme | 6. Nächste Aufnahme |
| 3. Zurückschleifen | 7. Löschen |
| 4. Aufnahme abspielen/anhalten | |

Beschreibung der Geräteeigenschaften

Video-Auflösung: Ermöglicht die Einstellung der Auflösung des Bildes, das die Frontkamera aufnehmen soll.

Loop-Aufnahme: Ermöglicht die Einstellung der Aufnahme in Dauerschleife (Loop-Aufnahme).

Nachtmodus: Mit der Aktivierung von Nachtmodus kann man die Qualität von Filmen verbessern, die nachts und bei schlechten Lichtverhältnissen aufgenommen wurden.

Belichtung: Ermöglicht die Einstellung der Belichtung (Helligkeit) des Bildes.

Frequenz: Ermöglicht die Einstellung der Wiedergabefrequenz.

Heckkamera: Ermöglicht das Aktivieren/Deaktivieren der Heckkamera.

Zeiteinstellung: Ermöglicht die Einstellung des entsprechenden Datums/der Uhrzeit.

Datum-Stempel: Ermöglicht die Anzeige/Deaktivierung des Datums- und Zeitstempels, der auf der rechten Seite des Bildschirms erscheint.

Speicherkarte formatieren: Ermöglicht die Löschung der Daten auf der Speicherkarte.

Werkseinstellungen: Setzt das Gerät auf die Grundeinstellungen (Werkseinstellungen) zurück.

Software-Version: Zeigt die aktuelle Softwareversion des Geräts an.

Informationen zur Speicherkarte: Zeigt aktuelle Informationen über die Kapazität der Speicherkarte an.

ADAS: Ermöglicht die Kalibrierung von LDWS (Spurhalteassistent) und FCWS (Kollisionswarnsystem).

Automatische Bildschirmhelligkeit: Ermöglicht die automatische Anpassung der Bildschirmhelligkeit je nach Lichtverhältnissen im Inneren des Fahrzeugs.

Empfindlichkeit des G-Sensors: Ermöglicht die Einstellung der Empfindlichkeit des Überlastensensors.

Parkmodus: Ermöglicht die Anzeige/Deaktivierung des Parkmodus.

Bildschirmschoner: Ermöglicht die Anzeige/Deaktivierung des Bildschirmschoners bzw. die Einstellung des Zeitrahmens, in dem er erscheinen soll.

Sprache: Ermöglicht die Auswahl der Gerätesprache.

Lautstärke: Ermöglicht die Einstellung der Lautstärke der Tasten oder sie komplett stumm zu schalten.

Informationen über die Sicherheit und das Produkt

Beim Nicht-Befolgen folgender Hinweise kann das Gerät unter Umständen beschädigt werden.

Das Gerät darf nicht Temperaturen ausgesetzt werden, die außerhalb des Bereichs -20°C Grad bis +55°C Grad liegen, auch nicht plötzlichen

Temperaturschwankungen. Bei Kondensation der Luftfeuchtigkeit warten Sie, bis das Gerät vollständig trocken ist.

Vermeiden Sie, das Gerät über einen längeren Zeitraum direkter Sonnenbestrahlung auszusetzen.

Reinigen Sie das Gerät mit weichem Stofftuch, das keine Fasern hinterlässt. Um das Gerät zu laden verwenden Sie ausschließlich das Ladegerät, das in der Verpackung beigelegt wurde.

Warnhinweise bezüglich der Batterie

Das Gerät ist mit einer nicht austauschbaren Lithium-Ionen-Batterie ausgestattet. Die Batterie kann das Gerät beschädigen, einen Brand bzw. Verbrennungen mit chemischen Substanzen verursachen. Um solche Fälle zu verhindern, dürfen das Gehäuse des Geräts und die Batterie selbst weder zerlegt, noch erneuert, durchlöchert, verändert oder auf irgendeine Art behandelt werden.

Die Batterie und das Gerät dürfen nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder mit Feuer in Berührung kommen.

Eingeschränkte Garantie

Die Garantielaufzeit kann je nach Standort unterschiedlich sein. Die Garantiebedingungen sind am Verkaufspunkt zu überprüfen.

Gemäß der vorliegenden Garantie soll das gekaufte Produkt von Prido zwei Jahre ab dem Kaufdatum frei von Produktions- und Materialfehlern bleiben.

Innerhalb von zwei Jahren nach dem Kaufdatum kann Prido nach seinem Ermessen sämtliche Komponenten des Geräts austauschen, die beim normalen Gebrauch kaputtgehen.

Der Nutzer des Geräts trägt dabei weder die Kosten der ausgetauschten Elemente, noch die Kosten des Austausches oder die Transportkosten des Geräts, die im Zusammenhang mit der Reparatur entstehen.

Prido weist darauf hin, dass die vorliegende Garantie in folgenden Fällen ausgeschlossen ist:

- Bei Beschädigungen von kosmetischem Charakter (geringe Kratzer, Fehlstellen, Beulen, Abriebstellen etc.).
- Bei Verschleißteile wie die Batterie des Geräts (vorausgesetzt, ihre Beschädigung wurde nicht durch Fabrikfehler verursacht).
- Bei Beschädigungen, verursacht durch Anschluss an Stromversorgungsquellen und Kabel, die nicht von Prido zur Verfügung gestellt wurden.
- Bei Beschädigungen, verursacht durch Dienstleistungen von Personen, die keinen autorisierten Service von Prido anbieten.
- Bei Beschädigungen, verursacht durch Dienstleistungen von Personen, die keinen autorisierten Service von Prido anbieten.
- Bei Beschädigungen infolge von Unfällen, unsachgemäßer Nutzung, Missbrauch, Naturgewalten wie Hochwasser, Brand, Blitzschlag oder anderen Außenfaktoren bzw. durch höhere Gewalt.

Prido behält sich zudem das Recht vor, dem Garantieanspruch nicht stattzugeben, sollte das Produkt auf eine Art und Weise verwendet oder bezogen werden, die gegen das Gesetz verstoßen.

Um den Garantieservice in Anspruch zu nehmen setzen Sie sich bitte mit der Abteilung für Technischen Support von Prido in Verbindung. Beim Kontakt mit der Abteilung bekommt der Nutzer alle notwendigen Informationen, um den Reklamationsprozess anzusteuern.

Die Abteilung für Technischen Support erreichen Sie über die Internetseite prido.pl oder per E-Mail unter der Adresse serwis@prido.pl

Sollte der Reklamation stattgegeben werden behält sich Prido das Recht vor, das beschädigte Produkt zu reparieren, gegen ein neues umzutauschen oder dem Kunden den vollen Kaufpreis zu erstatten. Die Entscheidung über die Art der Garantieumsetzung wird von Prido getroffen.

Sollte Prido dem Kunden ein repariertes Gerät zur Verfügung stellen oder das Gerät gegen ein neues umtauschen, so beginnt die Garantielaufzeit mit dem Zeitpunkt der Zustellung des reparierten oder umgetauschten Produkts zum Kunden und endet mit dem Ablauf der Garantielaufzeit, die mit dem Zeitpunkt des Kaufs des Geräts begann. In anderen Fällen wird die Garantie für das Gerät um den Zeitraum

verlängert, in dem der Kunde aufgrund des garantierten Fehlers das Gerät nicht nutzen konnte.

Vor der Inanspruchnahme der Garantie machen Sie sich bitte mit den technischen Informationen und Hilfsmaterial auf der Seite prido.pl vertraut. Sollte es sich herausstellen, dass das Gerät immer noch nicht korrekt funktioniert, kontaktieren Sie bitte die Abteilung für Technischen Support von Prido.

Prido weist darauf hin, dass im Fall, dass der Kunde den Reklamationsprozess außerhalb des Landes anleitet in dem das Gerät gekauft wurde, so trägt er sämtliche Kosten im Zusammenhang mit dem Transport des Geräts sowie (falls zutrifft) im Zusammenhang mit den rechtlichen Bestimmungen zwischen dem Land, in dem sich der Nutzer aufhält und Polen, wie etwa die MwSt., Import- und Exportzölle sowie alle anderen Kosten im Zusammenhang mit dem Verschicken der Ware zwischen den Ländern.

Aufgrund von unterschiedlichen Normen und rechtlichen Bestimmungen in den einzelnen Ländern weist Prido darauf hin, dass das Verschicken der neuen oder reparierten Ware in ein anderes Land als das Kaufland ggf. nicht möglich sein wird. Alle Arten von Serviceleistungen im Zusammenhang mit den Prido-Geräten dürfen ausschließlich von Prido bzw. von den durch Prido autorisierten Servicecentren durchgeführt werden.

Haftungseinschränkungen bezüglich der kommerziellen Nutzer und Dritten

Prido trägt keine Haftung für Sonderschäden, indirekte Verluste, Folgeschäden, Begleitschäden, Gewinnverlust, Datenverlust, Chancenverlust, unabhängig dessen, ob sie das Ergebnis der unsachgemäßen Nutzung sind oder auf Gebrauch und fehlender Gebrauchsmöglichkeit des Produkts bzw. auf dessen Fehlern beruhen. Die Einschränkung bezieht sich nicht auf Haftungsarten, deren Ausschluss bzw. Einschränkung aus gesetzlichen Gründen nicht möglich ist.

Prido garantiert nicht, versichert nicht und erklärt nicht, dass während der Inanspruchnahme des Services oder beim Umtausch des Geräts kein Risiko im Zusammenhang mit dem Verlust der im Gerät gespeicherten Daten und Informationen entstehen wird. Entfernen Sie aus dem Gerät Ihre Speicherkarte, bevor Sie es an Prido absenden. Sollte die Karte nicht entfernt werden, trägt Prido keine Haftung für die auf dem Datenträger gespeicherten Daten.

Datenschutz

Alle Daten und Informationen, die im Rahmen des Garantieprozesses bezogen werden, werden von Prido entsprechend der Datenschutzbestimmungen von Prido gespeichert, die unter folgender Adresse verfügbar sind: <https://prido.pl/privacy/>.

Käufe auf Sekundärmärkten, darunter bei Internetauktionen

Der Garantieschutz von Prido umfasst nicht Produkte von Prido, die auf Sekundärmärkten, darunter im Rahmen von Internetauktionen gekauft werden, unabhängig dessen, ob der Käufer einen Kaufbeleg aus einer Quelle dieser Art vorlegt. Um die Garantie von Prido in Anspruch zu nehmen, muss ein Beleg für den Kauf des Geräts bei einem primären Verkäufer vorliegen.

Allgemeine Bestimmungen bezüglich der Garantie

Im Fall, dass sich einer der Inhalte der vorliegenden Garantie als gesetzeswidrig oder undurchführbar erweist, wird dieser von dieser Garantie ausgeschlossen. Der Ausschluss dieses Inhaltes beeinflusst nicht die Rechtswirksamkeit oder Durchführbarkeit der übrigen Inhalte der vorliegenden Garantie.

Garantie auf Batterie

Gemäß der vorliegenden Garantie soll die Batterie, die sich im gekauften Produkt von Prido befindet, zwei Jahre ab dem Kaufdatum frei von Produktions- und Materialfehlern bleiben. Nach dem Ablauf von 6 Monaten nach dem Kaufdatum werden Reklamationen im Zusammenhang mit dem Betrieb und/oder Leistung der Batterie des Geräts nicht mehr bearbeitet, insofern sie nicht direkt mit dem Produktions- oder Materialfehler des Gerätes selbst in Verbindung stehen.

MicroSD-Speicherkarten und Garantie

Aufgrund der Vielzahl der auf dem Markt erhältlichen microSD-Karten, ihrer unterschiedlichen Spezifikationen und Herstellungsjahre können wir nicht garantieren, dass jede im offiziellen Vertrieb erhältliche Karte mit jedem unserer Geräte einwandfrei funktioniert, selbst wenn die Kriterien für Kartengröße und Geschwindigkeit erfüllt sind. Prido ist kein Hersteller von microSD-Karten, aus diesem Grund können Karten, die in Prido-Geräten nicht einwandfrei funktionieren, nicht Gegenstand eines Reklamationsverfahrens sein.

Sollte die Speicherkarte in Ihrem Prido-Gerät Probleme verursachen (z. B. sie kann nicht korrekt im Gerät formatiert werden oder fordert immer wieder zum

NeufORMATIEREN auf), kann man diese ggf. neuformatieren, indem man ihr Dateisystem auf FAT32 ändert. Ausführliche Beschreibung dieses Vorgangs finden Sie unter: <https://prido.pl/ex-fat-fat32/>

Viele Speicherkartenhersteller weisen darauf hin, dass Karten, die für Geräte mit Loop-Aufnahme-Funktion, darunter für Dashcams, verwendet werden, von der Garantie ausgeschlossen sind, da solche Geräte die Karte durch die Notwendigkeit der kontinuierlichen Datenaufzeichnung erheblich belasten. Wir empfehlen Ihnen vor dem Kauf der Karte, die Garantiebedingungen des Speicherkartenherstellers zu lesen.

Empfohlenes Zubehör

Die Kamera verfügt über einen Eingang für das GPS-Modul, das die Funktionen des Rekorders um die Position auf der Aufnahme und die Geschwindigkeit des Fahrzeugs erweitert. Das Modul GPSM1 kann auf prido.pl und bei autorisierten Partnern erworben werden.

Update der Gerätesoftware

Alle vom Hersteller freigegebenen Updates für das Gerät werden nur auf der offiziellen Website des Herstellers: prido.com veröffentlicht. Prido haftet nicht für eventuelle Schäden am Gerät, verursacht durch die Installation von Software, die aus anderen Quellen heruntergeladen wurde. Um die Software zu aktualisieren, sind folgende Schritte notwendig:

1. Speicherkarte formatieren
2. Auf der Seite prido.com finden Sie im Bereich "Aktualisierung" die neueste Software für das jeweilige Gerät und laden Sie sie auf den Computer herunter.
3. Die Datei auf die formatierte Speicherkarte kopieren.
4. Die Speicherkarte in das Gerät einlegen
5. **HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist, da eine Entladung des Geräts während des Updates dieses beschädigen kann.**
6. Das Gerät einschalten
7. Das Update wird automatisch gestartet.
8. Sobald die Aktualisierung abgeschlossen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.
9. Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, kann es verwendet werden.

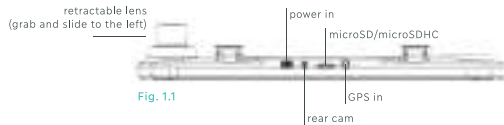
Thank you for purchasing Prido dash camera

This user manual contains technical specifications, safety, installation and operating instructions. Read carefully all the instructions and warnings in the manual before initial use.

Installing the memory card

The camera requires a microSD™ or microSDHC memory card up to 128GB with a speed rating of class 10 or higher and FAT32 formatting. If the card is incompatible, the device may not read it.

Please insert memory card into the slot as shown in the illustration (1.1) hold the card by the edges and gently insert it until it clicks. To remove a card press it to release and pull it out. Turn the device off before removing the card.



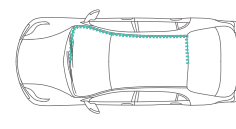
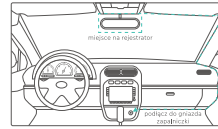
Installation of front (mirror) and rear camera

Connect the charger to your device using the USB connector, then plug the other end into the cigarette lighter socket. Connect the rear camera to the front camera (see Figure 1.1 for a connection diagram).

CAUTION: The rear camera should be connected only when the device is switched off. Connecting the camera to the DVR when it is switched on may damage the plug and cause image display interference.

Mount the rear camera at the back of the car and route the cable so that it does not obstruct your view or impede driving. In most cars, the best solution is to route the cable under the gaskets located along the top edge of the doors or run it under the headliner.

See Figures 1.2 and 1.3 for suggestions on how to route the cable.

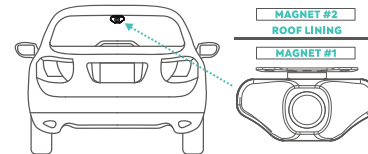


Suggested rear camera mounting options

Before installing the rear camera, verify that the camera cable length is appropriate for the installation.

The rear camera can be mounted like a classic reversing camera by leading it outside the vehicle through the tailgate and attaching it with screws to the registration frame or directly to the tailgate. Depending on the car model, in order to carry out this operation it will be necessary to drill additional holes in the tailgate or use the technological holes left by the car manufacturer.

The camera can also be mounted on the rear window. For this purpose we suggest using 2 neodymium magnets. A schematic of this mounting solution is shown in Fig. 1.4. Neodymium magnets are not included in the kit and must be purchased separately.



After installing both cameras, make sure the cigarette lighter socket is powered. Start the camera and use the view switch button (Figure 1.5, button number 13) to check, whether both cameras work properly.

The image is adjusted manually (by manually adjusting the camera lens angle) and electronically (using the arrow buttons numbered 16 and 18 in Figure 1.5).

If both cameras have been connected correctly, they will record the video simultaneously. The recorded files will be stored in separate folders on the memory card inserted in the unit.

Reversing camera installation

The rear camera included in the kit can also be used as a reversing camera. To do this, use the included mounting kit to connect the camera to the reversing light harness. The red cable of the mounting kit should be connected to the car's reverse light.

We do not recommend that you perform this operation yourself, if you do not have the appropriate knowledge of car electrics. We recommend that the reversing camera be installed only by specialists. When the rear camera is connected to the reverse lights, the reversing camera function will automatically activate when the driver puts the car in reverse gear.

Note:

When the reversing camera is properly mounted, the default screen displayed on the unit's screen after starting will be the rear camera view.

To change the view, use the view toggle button (Figure 1.5, button number 13).

Button functions



- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Length of current recording | 6. Overload sensor (G-Sensor) |
| 2. Adjust screen brightness | 7. MicroSD card |
| 3. Night mode | 8. Battery charging indicator |
| 4. LDWS | 9. Start/stop recording |
| 5. Parking mode activated | 10. Take a picture |

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 11. Record/do not record sound | 16. View adjustment (move up) |
| 12. Lock/Unlock | 17. LDWS calibration |
| 13. Switching the view (front/rear) | 18. View adjustment (move down) |
| 14. View saved recordings | |
| 15. Settings | |

Playback of saved recordings



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Back | 5. Protected rear camera recordings |
| 2. Front camera recordings | 6. Photos |
| 3. Rear camera recordings | 7. Protect / Unprotect video recording |
| 4. Protected front camera recordings | 8. Delete |

To finish viewing your saved recordings, click the back button until you reach the main screen of your device. To select the recording you want to play, tap it with your finger.

Playback screen description



Fig. 1.7

1. Protect/Unprotect video
2. Previous recording
3. Rewind
4. Play/Pause
5. Fast forward
6. Next recording
7. Delete

Description of device functions

Video resolution: Set the video resolution at which the front camera will record

Loop recording: Allows you to set the length of the loop recording.

Night mode: Activating the night mode improves the quality of videos recorded at night and in low light conditions.

Exposure: Allows you to set the exposure (brightness) of the image.

Frequency: Allows you to select the playback frequency.

Rear camera: Turn the rear camera on/off.

Time settings: Allows you to set the appropriate date/time.

Time stamp: Allows you to show/hide the date and time stamp appearing on the right side of the screen.

Format memory card: Causes the data on the memory card to be removed.

Factory settings: Restores the device to the default (factory) settings.

Software version: Displays information about the current software version of the device.

Memory card information: Displays current information on the available storage space on the memory card.

ADAS: Allows you to calibrate the LDWS (lane keep assist) and FCWS (collision warning system).

Automatic screen brightness: Allows automatic adjustment of screen brightness depending on the amount of light inside the car.

G-Sensor sensitivity: Allows you to set the sensitivity of the overload sensor.

Parking mode: Enable/disable parking mode.

Screen saver: Allows you to enable/disable the screensaver and set the time after which it should appear.

Language: Allows you to select the device language.

Volume: Allows you to adjust the volume of the device's buttons or to mute them completely.

Safety and product informations

If these guidelines are not followed, may present a risk of damage to the device.

Do not operate the device outside of the following temperature range: from -20° to 55°C and to sudden and severe temperature changes. In the event of moisture condensation, allow the device to dry out completely before use.

Do not leave the device exposed to a direct sunlight for extended time period.

Use a soft, lint free material to clean your device.

Use only the car charger included in device package.

Battery Warnings

This device contains a non-replaceable lithium-ion battery.

The battery may present a risk of damage to the device, fire or chemical burn. To avoid it do not disassemble, remanufacture, puncture, modify, or damage the device or batteries.

Do not immerse or expose the device or batteries to water, other liquids or fire.

Limited Warranty

International warranty periods vary subject to local laws and the policies of the authorized importer or distributor for the geographic area where the purchase was made.

This limited warranty contains that Prido products are warranted to be free from defects in materials or workmanship for two years from the date of purchase.

This limited warranty contains that Prido products are warranted to be free from defects in materials or workmanship for two years from the date of purchase.

Within two years from the date of purchase, Prido may, at its own discretion, replace any type of device components that will break down during normal use. The user of the device will not be charged with the costs of these components, at the expense of their replacement and at the expense of transporting the device for repair purposes.

This Limited Warranty does not apply to:

- Cosmetic damage, such as scratches, nicks and dents.
- Consumable parts, such as batteries, unless product damage has occurred due to a defect in materials or workmanship.
- Damage to a product that has been connected to power and/or data cables that are not supplied by Prido.
- Damage caused by service performed by anyone who is not an authorized service provider of Prido.
- Damage to a product that has been modified or altered without the written permission of Prido.
- Damage caused by accident, misuse, abuse, flood, water, fire or other acts of nature or external causes.

In addition, Prido reserves the right to refuse warranty claims against products or services that are obtained and/or used in contravention of the laws of any country. If you seek warranty service you should contact Prido Authorized service facility. After contacting it you will gain all informations needed to start your warranty service.

You can contact a Prido Authorized service facility via website prido.pl or by sending an e-mail at serwis@prido.pl.

If during the warranty period you submit a claim for warranty service in accordance with this Limited Warranty, then Prido will, at its option: repair the device, replace the device with a new device or exchange the device for a full refund of your purchase price.

If Prido delivers a repaired device to the customer or replace the device with a new one, the warranty period will commence on the date of delivery of the repaired or replaced product to the customer's hands and will continue until the warranty period has expired. In other cases, the warranty of the device will be extended by the time when the user could not use the device due to its defect covered by the warranty.

Before seeking warranty service, please access and review the online help resources available on prido.pl website. If your device is still not functioning properly after making use of these resources, contact a Prido Authorized service facility.

If you seek warranty service outside of the original country of purchase, Prido require you to ship your product to a Prido Authorized service facility in Poland, in which case you will be responsible for complying with all applicable import and export laws and regulations and for paying all custom duties, V.A.T., shipping fees and other associated taxes and charges.

In some cases, Prido may be unable to return a repaired or replaced product to the country outside of the original country of purchase due to applicable standards, laws or regulations in that country.

Servicing of all types associated with the Prido devices can provide only Prido or service centers authorized by Prido.

Limitation of liability to commercial and third-party users

Prido does not bear any responsibility for special, indirect, consequential or incidental losses, loss of profits, loss of data, loss of opportunity regardless of whether they are the result of improper use of the device, resulting from the use or inability to use the product or its defects. The limitation does not apply to liability types, the exclusion or limitation of which is impossible by law.

Prido does not guarantee, does not provide and does not declare that during the service or replacement of the device there is no risk associated with the loss of data and information stored on the device. Before sending the device to Prido, remove your memory card from it. If the memory card is not removed, Prido is not responsible for the data stored on the memory card.

Privacy

All data and information obtained during the warranty process will be stored by Prido in accordance with the Prido privacy policy available at: <https://prido.pl/privacy/>.

Secondary market and online auctions purchases

Products purchased on secondary market (online auctions included) are not eligible for Prido warranty coverage. Online auction confirmations are not accepted for warranty verification. To obtain warranty service, an original or copy of the sales receipt from the original retailer is required.

General warranty conditions

In the event that any of the paragraphs of this warranty is found to be unlawful or unenforceable, it will be excluded from this warranty. The deletion of this paragraph does not affect the legality and feasibility of the remaining paragraphs of this warranty.

Battery warranty

According to this warranty, the battery contained in the Prido product will not have any manufacturing or material defects for six months from the date of purchase. After six months from the date of purchase, complaints related to the work and/or performance of the device battery will not be considered unless they are directly related to the manufacturing or material defect of the device itself.

MicroSD memory cards and warranty

Due to the variety of microSD cards available on the market, their different specifications and years of manufacture, we are not able to ensure that every card available from the official distribution will work flawlessly with any of our devices, even if the card size and speed criteria are satisfied. Prido does not manufacture microSD cards, therefore cards that do not function properly in Prido devices cannot be the basis of a complaint procedure.

If the memory card causes problems in the Prido device (e.g. it cannot be formatted correctly in the device or keeps prompting to be re-formatted) it may be helpful to reformat it to change the file system to FAT32. A detailed description of this operation can be found at: <https://prido.pl/ex-fat-fat32/>

Many memory card manufacturers stipulate that cards used in loop recording devices, including video recorders, are not covered by the warranty because these types of devices place a significant strain on the card by having to continuously record data. We recommend that you should review the memory card manufacturer's warranty terms before you purchase the card.

Recommended accessories

The camera has an input connector for the GPS module which extends the functionality of the recorder by displaying the position on the recording and the speed at which the car is moving. GPSM1 module can be purchased at prido.pl and from authorized partners.

Device software update

All updates to the device approved by the manufacturer will only appear on their official website, prido.pl. Prido is not responsible for damage to the device caused by installation of software downloaded from other sources. To perform a software update, you must:

1. Format the memory card
2. Go to prido.pl and in the updates section find the latest software for your device and download it to your computer.
3. Copy the file to a formatted memory card
4. Place the memory card with the file in the device
5. **NOTE:** Make sure that the device is connected to a power source, as discharging the device during the update may damage it.
6. Turn on the device
7. The device update will start automatically.
8. When the update is complete, the device will power down.
9. After turning it on again, you can start using the device.

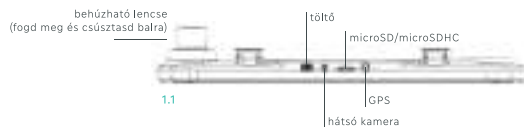
Köszönjük, hogy a Prido márka videó rögzítője mellett döntött

A használati útmutató műszaki adatokat, valamint a beszerelésre, használatra és biztonságra vonatkozó információkat tartalmaz. A termék használata előtt olvassa el az útmutatót.

Memóriakártya behelyezése a készülékbe

A készülék maximum 128GB kapacitású és 10-es, vagy annál nagyobb gyorsasági osztályú microSD és microSDHC memóriakártyák (FAT32) olvasására képes. Ha a memóriakártya nem lesz kompatibilis, előfordulhat, hogy a készülék nem fogja felismerni.

Helyezze be a kártyát a készülékbe az 2.1 rajznak megfelelően. A peremét fogva tolja be a foglalatba, egészen addig, amíg a reteszmechanizmus működésbe nem lép. A kártya kivételéhez nyomja meg a felső peremet úgy, hogy a kártya kioldódjon, majd húzza ki az aljzatból. A kártya kivétele előtt ne felejtse el kikapcsolni a készüléket.

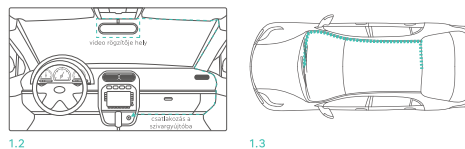


Az első és hátsó kamera (tükör) felszerelése

Csatlakoztassa a töltőt az eszközhöz az USB aljzat segítségével, majd helyezze a másik végét a szivargyújtóba. Csatlakoztassa a hátsó kamerát az első kamerához (a kapcsolási rajzot lásd az 1.1. ábrán).

FIGYELEM: Csak akkor csatlakoztassa a hátsó kamerát, ha a készülék ki van kapcsolva. Ha a kamerát bekapcsolt állapotban csatlakoztatja a felvevőhöz, károsíthatja a csatlakozót és zavarokat okozhat a kép megjelenítésében.

Szerelje fel a hátsó kamerát az autó hátuljára, és vezesse végig úgy a kábelt, hogy az ne korlátozza a látást és ne akadályozza a vezetést. A legtöbb autó esetében a legjobb megoldás az, ha a kábelt az ajtó felső pereme mentén a tömítés alatt, vagy a tetőkárpit alatt vezetik el. A javasolt kábelvezetés az 1.2, 1.3 ábrán látható.

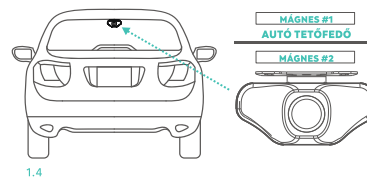


A hátsó kamera rögzítésének javasolt módjai

A tolatókamera felszerelése előtt ellenőrizze, hogy a kamera kábelhossza megfelelő-e a telepítéshez.

A hátsó kamerát úgy lehet felszerelni, mint egy klasszikus tolatókamerát, ha kivezeti a járművön kívülre a csomagtérajtón keresztül, és a rendszámtábla keretéhez vagy közvetlenül a csomagtérajtóhoz csavarja. Az autó típusától függően egy ilyen művelet végrehajtásához további nyílásokat kell fúrni a csomagtérajtóban, vagy az autó gyártója által előkészített technológiai lyukakat kell használni.

A kamera a hátsó ablakra is felszerelhető. Javasoljuk 2 neodímium mágnes használatát erre a célra. Az ilyen szerelvény diagramja az 1.4. Ábrán látható. A neodímium mágnesek nem részei a készletnek, ezeket saját hatáskörben kell megvásárolni.



Miután mindkét kamerát felszerelte, ellenőrizze, hogy a szivargyújtóban van-e áram. Indítsa el a kamerát, és a nézetváltó gombbal (1.5. ábra, 13. gomb) ellenőrizze, hogy mindkét kamera megfelelően működik-e.

A képbéállítás manuálisan (a kamera lencseszögének manuális beállításával) és elektronikus úton történik (a 1.5 ábrán a 16. és 18. számmal jelölt nyilgombok segítségével).

Ha mindkét kamera megfelelően van csatlakoztatva, akkor egyszerre fogják rögzíteni a képet. A mentett fájlok külön mappákba kerülnek a készüléke helyezett memóriakártyán.

Tolatókamera felszerelése

A mellékelt hátsó kamera tolatókameraként is funkcionálhat. Ehhez használja a kamerához mellékelt szerelőkészletet és csatlakoztassa a tolatólámpa kábeléhez. A szerelőkészlet piros kábelét az autó tolatólámpájához kell csatlakoztatni.

Nem ajánlott ezeknek a műveleteknek a végrehajtása olyan emberek által, akik nem rendelkeznek megfelelő ismeretekkel a gépjármű-villamosság területén. Javasoljuk, hogy a tolatókamerát szakember szerelje be. Ha a tolatókamerát a tolatólámpához csatlakoztatja, a tolatókamera funkció automatikusan aktiválódik, amikor a sofőr hátramenetbe kapcsol.

Megjegyzések:

A tolatókamera megfelelő telepítése után a készülék képernyőjének bekapcsolása után az alapértelmezett képernyő a hátsó kamera nézete lesz. A nézet megváltoztatásához használja a nézetváltó gombot (1.5 ábra, 13. gomb).

Gombok funkciói



Rys. 1.5

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Az aktuális felvétel hossza | 6. Gyorsulásmérő (G-Sensor) |
| 2. A képernyő fényerejének beállítása | 7. MicroSD kártya |
| 3. Éjszakai mód | 8. Akkumulátor töltöttség visszajelző |
| 4. LDWS | 9. Felvétel elindítása/leállítása |
| 5. Parkolás mód | 10. Fénykép készítése |

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| 11. Hang rögzítése/ne rögzítse hangot | 16. Nézetbeállítás (lejjebb lépés) |
| 12. Zárolás/feloldás | 17. LDWS kalibráció |
| 13. Nézetváltás (elülső/hátsó kamera) | 18. Nézetbeállítás (lejjebb lépés) |
| 14. Mentett felvételek áttekintése | |
| 15. Beállítások | |

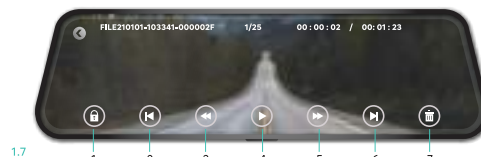
Odtwarzanie zapisanych nagrań



- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Vissza | 5. Hátsó kamera védett felvételei |
| 2. Elülső kamera felvételei | 6. Képek |
| 3. Hátsó kamera felvételei | 7. Zárolás/feloldás |
| 4. Elülső kamera védett felvételei | 8. Törlés |

A mentett felvételek megtekintésének befejezéséhez nyomja meg néhányszor a Vissza gombot, amíg a készülék főképernyőjére nem kerül. A lejátszani kívánt felvétel kiválasztásához érintse meg az ujjával.

Lejátszási képernyő leírása



1.7

1. Zárolás/feloldás
2. Előző felvétel
3. Hátra görgetés
4. Lejátszás elindítása/szüneteltetése
5. Előre görgetés
6. Következő felvétel
7. Törlés

Készülék működésének leírása

Videó felbontás: Ez lehetővé teszi annak a képfelbontásnak a beállítását, amellyel az előlő kamera a felvételt készíti.

Hurok felvétel: Lehetővé teszi a hurok felvétel hosszának beállítását.

Éjszakai mód: Az éjszakai mód bekapcsolása javítja az éjszakai és gyenge fényviszonyok mellett rögzített filmek minőségét.

Exponálás: Lehetővé teszi a kép megvilágításának (fényességének) beállítását.

Frekvencia: Lehetővé teszi a lejátszási frekvencia kiválasztását.

Hátsó kamera: Lehetővé teszi a hátsó kamera be- és kikapcsolását.

Idő beállítás: Lehetővé teszi a megfelelő dátum/idejű beállítását.

Dátum bélyeg: Lehetővé teszi a képernyő jobb oldalán megjelenő dátum- és időbélyegző megjelenítését/letiltását.

Formázza a memóriakártyát: Lehetővé teszi az adatok törlését a memóriakártyáról.

Gyári beállítások visszaállítása: Visszaállítja a készüléket a kezdeti (gyári) beállításokra.

Szoftver verzió: Megjeleníti az eszköz aktuális firmware verzióját.

Memóriakártyával kapcsolatos információk: Megjeleníti az aktuális információkat a memóriakártya telítettségével kapcsolatban.

ADAS: Lehetővé teszi az LDWS (sávartó asszisztens) és az FCWS (ütkezésfigyelmeztető rendszer) kalibrálását.

Automatikus képernyő-fényerő: Lehetővé teszi a képernyő fényerejének automatikus beállítását az autó belsejében lévő fény mennyiségétől függően.

G-szenzor érzékenysége: Lehetővé teszi a gyorsulásérzékelő érzékenységének beállítását.

Parkolás mód: Lehetővé teszi a parkolás mód be- és kikapcsolását.

Képernyővédő: Lehetővé teszi a képernyővédő engedélyezését / letiltását és annak meghatározását, hogy mennyi idő elteltével jelenjen meg.

Nyelv: Lehetővé teszi az eszköz nyelvének kiválasztását.

Hangerő: Lehetővé teszi az eszköz gombhang-erősségének beállítását vagy teljes némtását.

Biztonságra vonatkozó információk

Az alábbi utasítások be nem tartása a készülék károsodásához vezethet.

Ne tegye ki a készüléket -20°C és $+55^{\circ}\text{C}$ fokok tartományon kívüli hőmérsékletnek, valamint hirtelen hőmérséklet-változásnak. Nedvesség lecsapódásakor várja meg, hogy a készülék teljesen megszáradjon.

Kerülje a készülék túl hosszú, közvetlen napsugárzásnak való kitételét.

A készüléket puha, szőszmentes szövettel tisztítsa.

A készüléket kizárólag a mellékelt, dobozban található töltővel töltsen.

Akkumulátorra vonatkozó információk

A készülék egy nem cserélhető, lítium ionos akkumulátorral van ellátva.

Az akkumulátor károsíthatja a készüléket, valamint a vegyi anyagokra való tekintettel tűz kialakulásához és égési sérüléshez vezethet. Az ilyen esetek elkerülése érdekében ne szedje szét, ne újítsa fel, ne lyukassza ki, ne módosítsa és ne károsítsa a készülék házát és az akkumulátort.

Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort víz, egyéb folyadék, vagy tűz hatásának.

Korlátozott Garancia

A garancia a geológiai helyzettől függően változhat. Ellenőrizze a garanciális feltételeket az értékesítési pontban.

A jelen garanciával összhangban a megvásárolt Prido termék nem fog semmilyen gyári hibával vagy anyaghibával rendelkezni a vásárlás pillanatától számított két évig.

A Prido a vásárlásától számított két éven belül saját belátása szerint cserélheti ki a készülék bármelyik alkatrészét, amely normál használat során károsodott. A kicserélt alkatrészek ára, a csere díja és a javítás céljából elküldött termék szállítási költsége nem a felhasználót terheli.

A Prido kijelenti, hogy a jelen garancia nem vonatkozik a:

- kozmetikai jellegű sérülésekre (apró karcok, hiányok, horpadások, súrlódások stb.).

- Kopó alkatrészekre, mint pl. a készülék akkumulátora (amennyiben a sérülésük nem gyári hibából adódik).
- A készülék olyan áramforráshoz és vezetékhez való csatlakoztatásából eredő károkra, amelyeket nem a Prido biztosított.
- A Prido termékek jogosulatlan módosításából/változtatásából eredő károkra.
- Az olyan személyek által végzett javítások során keletkező károkra, akik nem a Prido hivatalos szakemberei.
- A balesetek, nem megfelelő használat, visszaélés, vagy olyan természeti tényezők okozta károkra, mint tűzvény, villámlás vagy egyéb külső tényezők és vis major.

A Prido fenntartja a garanciális igény visszautasításának jogát abban az esetben, ha a termék a magyar jogba ütköző módon került beszerzésre vagy használatra.

A garanciális javítás igénybevételéhez vegye fel a kapcsolatot a Prido Műszaki Támogatási Részlegével. A részleg felkeresésekor a készülék felhasználója minden szükséges információt megkap a reklamációs folyamat elindításához.

A Prido Műszaki Támogatási Részlegével a prido.pl weblapon, vagy a serwis@prido.pl e-mail címen keresztül lehet kapcsolatba lépni.

A reklamáció elismerésekor a Prido fenntartja a sérült termék javításának, a termék cseréjének, valamint a termék teljes vételárának megtérítésének jogát. A garancia rendezésének formáját a Prido határozza meg.

Ha a Prido az ügyfélnek javított vagy új terméket ad át, a garanciális időszak a megjavított vagy kicserélt termék ügyfél általi átvételének pillanatában indul el és a termék vásárlásakor meghatározott garanciális időszak végéig érvényes. Egyéb esetben a készülék garanciája meghosszabbításra kerül azzal az időszakkal, amelyben a termék a garancia által lefedett meghibásodás miatt nem állt az ügyfél rendelkezésére.

A garanciális folyamat megkezdése előtt kérjük, olvassa el a prido.pl weboldalon található műszaki információkat és segédanyagokat. Ha kiderül, hogy a készülék a hiba javítására irányuló lépések ellenére sem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a Prido Műszaki Támogatási Részlegével.

A Prido kijelenti, hogy abban az esetben, ha a felhasználó a reklamációs folyamatot a vétel helyét képező országban kívül indítja el, köteles a készülék szállításából, valamint (ha ilyen költség felmerül) a felhasználó országa és Lengyelország közötti jogi rendelkezések, például ÁFA, import és export vám, valamint a termék két ország közötti küldéséből adódó költségeket fedezni.

Az egyes országokban érvényben lévő különböző normákra és jogszabályokra való

tekintettel a Prido kijelenti, hogy az új vagy javított termék más, a vétel helyét képező országtól eltérő országba való küldése egyes esetekben nem lesz lehetséges.

Kereskedelmi felhasználókra és harmadik felekre vonatkozó felelősség korlátozás:

A Prido nem vállal felelősséget a különleges, közvetett vagy véletlen veszteségekért, a nyereség elvesztéséért, az adatvesztéséért, a lehetőségvesztésért, függetlenül attól, hogy azok a készülék használatából, használati lehetőségének hiányából, vagy a termék hibáiból erednek-e. A korlátozás nem vonatkozik a felelősségvállalás azon típusaira, amelyeknek a kizárása vagy korlátozása törvényileg nem lehetséges.

A Prido nem garantálja, nem biztosítja és nem jelenti ki, hogy a készülék szervizelése vagy cseréje során nem áll fenn az eszközön tárolt adatok és információk elvesztésének veszélye. A készülék Prido-hoz való küldését megelőzően vegye ki a memóriakártyát. Ha a memóriakártyát nem veszi ki, a Prido nem vállal felelősséget az adathordozóra mentett adatokért.

Adatvédelem

A Prido a garanciális folyamat során szerzett adatokat és információkat a Prido alábbi címen elérhető adatvédelmi szabályzatának megfelelően fogja tárolni: <https://prido.pl/privacy/>.

A Prido készülékekkel kapcsolatos összes szervizszolgáltatást csak a Prido vagy a Prido által hitelesített szervizközpontok biztosíthatják.

Használt piacon, többek között online piactéren végrehajtott vásárlások

A használt piacon, többek között az online piactéren vásárolt Prido termékekre nem vonatkozik a Prido garancia, függetlenül attól, hogy a vevő rendelkezik-e az ilyen jellegű forrásból beszerzett termék vásárlási igazolásával vagy sem. A Prido garancia igénybevételéhez az eszköz eredeti értékesítőtől való megvásárlásának igazolása szükséges.

Általános garanciális feltételek

Abban az esetben, ha a jótállás bármely rendelkezése jogellenesnek vagy végrehajthatatlannak bizonyul, kizárásra kerül a jelen garancia hatálya alól.

A rendelkezés érvénytelenítése nem befolyásolja a garancia fennmaradó rendelkezéseinek jogszerűségét és megvalósíthatóságát.

Akkumulátor garancia

A jelen garanciával összhangban a megvásárolt Prido termékben található akkumulátor nem fog semmilyen gyári hibával vagy anyaghibával rendelkezni a vásárlás pillanatától számított fél évig. A vásárlás napjától számított hat hónap elteltével az eszköz akkumulátorával és / vagy az akkumulátor teljesítményével kapcsolatos reklamációkat nem vizsgáljuk ki, kivéve, ha azok gyártási vagy anyaghibával állnak közvetlen kapcsolatban.

MicroSD memóriakártyák és garancia

A piacon elérhető microSD-kártyák számára, az eltérő specifikációkra és gyártási évekre való tekintettel nem garantálható, hogy a hivatalosan forgalmazott összes kártya hibátlanul működjön az egyes készülékekkel, még akkor sem, ha a mérettel és a sebességgel kapcsolatos kritériumok teljesülnek. A Prido cég nem gyárt microSD kártyákat, ezért azok a kártyák, amelyek nem működnek megfelelően a Prido készülékekkel, nem képezhetik reklamáció tárgyát.

Ha a memóriakártya problémákat okoz egy Prido márkájú eszközben (például nem formázható megfelelően az eszközben, vagy az eszköz továbbra is formázást kér), hasznos lehet újraformázni oly módon, hogy a fájlrendszerét FAT32-re módosítja. Az ilyen műveletek részletes leírása a következő oldalon található: <https://prido.pl/ex-fat-fat32/>

Számos memóriakártya-gyártó előírja, hogy a hurokfelvételt készítő eszközökben használt kártyákra, köztük a videós rögzítőkre sem vonatkozik a garancia, mert ezek az eszközök jelentősen megterhelik a kártyát a folyamatos adattárolás igénye miatt. Javasoljuk, hogy a vásárlás előtt olvassa el a memóriakártya gyártójának jótállási feltételeit.

Ajánlott kiegészítők

A kamera GPS modul bemenettel rendelkezik, amely kiterjeszti a felvevő funkcionalitását azáltal, hogy megjeleníti a felvétel helyét és az autó mozgásának sebességét. A GPST11 modul megvásárolható a prido.pl weboldalon, valamint hivatalos partnereknél.

Készülék szoftverének frissítése

A készülék gyártó által jóváhagyott frissítései kizárólag a prido.pl hivatalos honlapon fognak megjelenni. A Prido nem vállal felelősséget az eszköz károsodásáért, amelyet a más forrásokból letöltött szoftver telepítése okoz. A szoftver frissítéséhez:

1. Formázza a memóriakártyát
2. Látogasson el a prido.pl weboldalra, és a Frissítések részben keresse meg a készülékéhez tartozó legújabb szoftvert, és töltsse le a számítógépére.
3. Másolja a BIN fájlt egy formázott memóriakártyára
4. Helyezze a BIN kiterjesztésű fájlt tartalmazó memóriakártyát a készülékbe
5. **FIGYELEM:** Győződjön meg arról, hogy az eszköz csatlakoztatva van áramforráshoz, mert ha a készülék a szoftver frissítése közben kikapcsol, károsodhat.
6. Kapcsolja be a készüléket
7. Az eszköz frissítése automatikusan elindul.
8. A frissítés befejezése után az eszköz kikapcsol.
9. Az ismételt bekapcsolás után elkezdheti használni az eszközt.

Спасибо за покупку регистратора марки Prido

Настоящая инструкция по использованию содержит технические данные, информацию по подключению, пользованию и безопасности. Следует ознакомиться с указанной ниже инструкцией перед началом использования продукта.

Установка карты памяти в устройстве

Устройство обслуживает карты памяти microSD или microSDHC максимальной ёмкости 128 ГБ (FAT32) и класса скорости 10 или выше. Если используемая карта будет не совместима, устройство может ее не прочитать.

Карту поместить в устройство таким образом, как на рисунке 1.1. Держите ее за края и вставьте в слот пока не услышите щелк. Чтобы достать карту обратно, нажмите верхний край, до тех пор, пока она не отблокируется, а затем достаньте ее со слота. Перед тем, как достать карту, помните, чтобы выключить устройство.

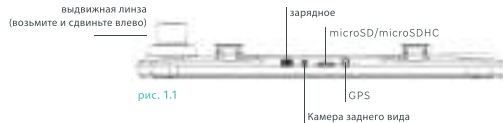


рис. 1.1

Установка камеры переднего (зеркала) и заднего вида

Подключите зарядное устройство к прибору при помощи USB-разъема, а затем вставьте его другой конец в гнездо прикуривателя. Подключите камеру заднего вида к камере переднего вида (схема подключения представлена на рисунке 1.1).

ПРИМЕЧАНИЕ: Камеру заднего вида следует подключать только при выключенном приборе. Подключение камеры к включенному видеорегистратору может привести к повреждению штекера и искажению изображения.

Установите камеру заднего вида в задней части автомобиля и проложите кабель так, чтобы он не ограничивал обзор и не мешал управлять автомобилем. В большинстве автомобилей наиболее оптимальным вариантом будет прокладка кабеля под уплотнителем, проходящим вдоль верхнего края двери, или под обшивкой потолка. Рекомендуемые способы прокладки кабеля представлены на рисунке 1.2, 1.3.

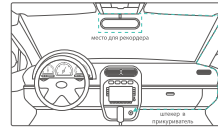


рис. 1.2

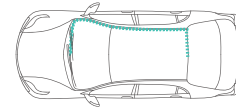


рис. 1.3

Рекомендуемые способы монтажа камеры заднего вида

Перед началом установки камеры заднего вида убедитесь в том, что длины кабеля камеры достаточно для выполнения монтажа.

Камера заднего вида может быть установлена, так же как и классическая парковочная камера. То есть ее можно вывести наружу автомобиля через крышку багажника и прикрепить к рамке номерного знака или непосредственно к задней крышке багажника. Для этого, в зависимости от модели автомобиля, необходимо просверлить дополнительные отверстия в крышке или использовать технологические отверстия, предусмотренные производителем автомобиля.

Камеру также можно установить на заднем стекле. Это можно сделать при помощи 2 неодимовых магнитов. Схема такого монтажа представлена на рисунке 1.4. Неодимовые магниты не входят в комплект и приобретаются отдельно.

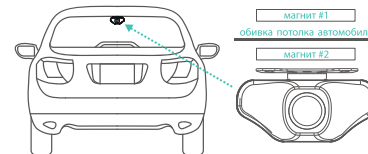


рис. 1.4

После установки обеих камер убедитесь в том, что прикуриватель подключен к сети питания. Включите камеру и при помощи кнопки переключения изображения (рис. 1.5, кнопка № 13) убедитесь в том, что обе камеры работают надлежащим образом.

Регулировка изображения осуществляется вручную (при помощи ручной настройки угла обзора камеры) и электронным способом (при помощи клавиш со стрелками, обозначенных на рисунке 1.5 № 16 и 18).

Если обе камеры были подключены правильно, они будут вести запись одновременно. Записанные файлы будут храниться в отдельных папках на карте памяти, установленной в приборе.

Установка парковочной камеры заднего вида

Камера заднего вида, входящая в комплект, может также использоваться в качестве парковочной камеры. Для этого ее следует подсоединить к фонарям заднего хода при помощи прилагаемого к камере монтажного комплекта. Красный кабель монтажного комплекта следует подсоединить к фонарю заднего хода автомобиля.

Мы не рекомендуем самостоятельно выполнять такую операцию лицам, не обладающим необходимыми знаниями в области автоэлектрики. Рекомендуем доверить монтаж парковочной камеры заднего вида специалистам. После подключения камеры заднего вида к фонарям заднего хода функция парковочной камеры будет автоматически активироваться в момент включения водителем задней передачи.

Примечания:

При правильном монтаже парковочной камеры, на дисплее прибора, после включения, по умолчанию будет отображаться изображение с камеры заднего вида.

Для изменения отображаемого изображения используйте кнопку переключения изображения (рис. 1.5, кнопка № 13).

Функции кнопок



рис. 1.5

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Длина текущей записи | 6. Датчик перегрузки (G-сенсор) |
| 2. Регулировка яркости экрана | 7. Карта microSD |
| 3. Ночной режим | 8. Индикатор заряда батареи |
| 4. LDWS | 9. Начать/остановить запись |
| 5. Режим парковки | 10. Сделать снимок |

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 11. Записывать/не записывать звук | 16. Регулировка изображения (вверх) |
| 12. Блокировка/Разблокировка | 17. Калибровка LDWS |
| 13. Переключение изображения | 18. Регулировка изображения (вниз) |
| 14. Просмотр записанных файлов | |
| 15. Настройки | |

Воспроизведение записанных видеофайлов



- | | |
|--|--|
| 1. Назад | 5. Защищенные видеофайлы с камеры заднего вида |
| 2. Видеофайлы с камеры переднего вида | 6. Фотографии |
| 3. Видеофайлы с камеры заднего вида | 7. Установить/Снять защиту с видеофайла |
| 4. Защищенные видеофайлы с камеры переднего вида | 8. Удалить |

Для завершения просмотра сохраненных видеофайлов нажимайте на кнопку "назад" пока не окажется на главном экране прибора. Для выбора видеофайла, который Вы хотите воспроизвести, коснитесь его пальцем.

Описание экрана воспроизведения

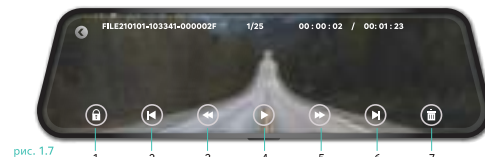


рис. 1.7

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| 1. Блокировка/Разблокировка | 5. Перемотать вперед |
| 2. Предыдущий видеофайл | 6. Следующий видеофайл |
| 3. Перемотать назад | 7. Удалить |
| 4. Воспроизведение/Остановка | |

Описание функций прибора

Разрешение видео: Позволяет установить разрешение изображения, в котором будет производить запись камера переднего вида

Циклическая запись: Позволяет установить длину роликов, записываемых в режиме циклической записи.

Ночной режим: Функция ночного режима позволяет повысить качество видеофайлов, записываемых ночью и при слабом освещении.

Экспозиция: Позволяет настроить экспозицию (яркость) изображения.

Частота : Позволяет выбрать частоту воспроизведения.

Камера заднего вида: Позволяет включать/выключать камеру заднего вида.

Настройки времени: Позволяет установить соответствующую дату/время.

Значок даты: Позволяет отображать/отключать значок даты и времени, появляющийся в правой части экрана.

Отформатировать карту памяти: Позволяет удалять данные с карты памяти.

Заводские настройки: Возвращает прибор к исходным (заводским) настройкам.

Версия программного обеспечения: Отображает информацию о текущей версии программного обеспечения устройства.

Информация о карте памяти: Отображает текущую информацию о заполнении карты памяти.

ADAS: Позволяет калибровать системы LDWS (ассистент сохранения полосы движения) и FCWS (система предупреждения о столкновении).

Автоматическая яркость экрана: Позволяет автоматически регулировать яркость экрана в зависимости от освещенности салона автомобиля.

Чувствительность G-сенсора: Позволяет установить чувствительность датчика перегрузки.

Режим парковки: Позволяет включить/выключить режим парковки.

Экранная заставка: Позволяет включить/выключить экранную заставку и установить время, через которое она должна отображаться.

Язык: Позволяет выбрать язык прибора.

Громкость: Позволяет установить громкость звука нажатия кнопок прибора или полностью отключить его.

Информация о безопасности и продукте

Не соблюдение указанных ниже рекомендаций может привести к повреждению устройства.

Устройство нельзя подвергать воздействию температур ниже -20°C и выше +55°C, а также внезапному изменению температуры. В случае конденсации влаги следует подождать, пока устройство высохнет полностью. Надо избегать слишком длительного воздействия солнечных лучей на устройство.

Для очистки устройства следует использовать мягкую ткань, не оставляющую волокон.

Для зарядки устройства следует использовать исключительно зарядное устройство находящее в упаковке с устройством.

Предупреждения об аккумуляторе

Устройство оснащено не заменяемым литий-ионным аккумулятором.

Аккумулятор может повредить устройство, вызвать пожар или ожог химическими веществами. Чтобы избежать таких ситуаций нельзя разбирать на части, восстанавливать, делать дырки, модифицировать ни нарушать корпус устройства или аккумулятора.

Нельзя допускать контакт устройства или аккумулятора с водой, другими жидкостями или огнем.

Ограниченная гарантия

Срок действия гарантии может отличаться, в зависимости от локализации. Надо проверить условия гарантии в пункте продажи.

Согласно настоящей гарантии, купленный продукт марки Prido не будет обладать никакими производственными ни материальными дефектами в течение двух лет от даты покупки.

В течение двух лет от даты покупки Prido может, по своему усмотрению, совершить замену всякого рода компонентов устройства, которые сломаются во время обычного использования. Пользователь устройства не будет оплачивать

стоимость замененных деталей, нести расходы по их замене и расходы по транспортировке устройства с целью ремонта.

Prido указывает, что настоящая гарантия не распространяется на:

- Повреждения косметического характера (небольшие царапины, убитки, вмятины, потертости и т.д.).
- Пользовательские элементы, в том числе, напр., аккумулятор устройства (если только их повреждение не является результатом производственных дефектов).
- Повреждения, возникшие в результате подключения устройства к источникам питания и кабелям, которые не были поставлены Prido.
- Повреждения, совершенные сервисными услугами лиц, которые не являются авторизованным сервисным обслуживанием Prido.
- Повреждения, которые являются последствием не авторизованных изменений/модификаций продукта Prido.
- Повреждения, вызванные авариями, неправильным использованием, злоупотреблением, естественными факторами, в том числе наводнением, пожаром, молнией или другими внешними факторами, а также форс-мажорными обстоятельствами.

Prido оставляет также за собой право отказать в признании гарантии в случае, если продукт был использован или получен таким образом, который нарушает местный законодательство.

Чтобы воспользоваться гарантийным обслуживанием, надо связаться с Отделом технической поддержки Prido. После контакта с отделом, пользователь устройства получит всю информацию, необходимую для начала процесса рекламации.

С Отделом технической поддержки Prido можно связаться посредством интернет-сайта [prido.pl](mailto:serwis@prido.pl) или отправляя письмо по адресу: serwis@prido.pl.

В случае признания рекламации продукта, Prido оставляет за собой право починить поврежденный продукт, заменить продукт новым или вернуть клиенту полную стоимость цены покупки устройства. Форма осуществления гарантии зависит от решения Prido.

Если Prido вручит клиенту починенное устройство или заменит устройство новым, тогда срок действия гарантии начнется в день поставки починенного или замененного продукта клиенту лично в руки и будет продолжаться вплоть до момента окончания гарантии, назначенного в день покупки устройства. В других случаях гарантия устройства будет продлена на время, в котором пользователь не мог пользоваться устройством из-за его дефекта, на который распространяется гарантия.

Перед началом процедуры по гарантии, ознакомьтесь, пожалуйста, с технической информацией и другими материалами, находящимися на сайте prido.pl.

Если окажется, что после данного процесса устройство дальше не работает правильно, надо связаться с Отделом технической поддержки Prido.

Prido предупреждает, что если пользователь начнет процесс рекламации вне страны покупки устройства, он несет все расходы, связанные с транспортировкой устройства, а также (если существуют) расходы, связанные с правовыми отношениями между страной, в которой пребывает пользователь и Польшей, в том числе: НДС, импортная и экспортная пошлина, а также все другие расходы, связанные с пересылкой устройства между двумя странами.

В связи с разными правовыми нормами и положениями действующими на территории отдельных стран, Prido предупреждает, что отправление нового или возврат починенного продукта в другую страну, чем страна покупки, может быть невозможным.

Всякого рода сервисные услуги, связанные с устройствами Prido может оказывать исключительно Prido или сервисные центры авторизованные Prido.

Ограничение ответственности в отношении коммерческих пользователей или третьих лиц

Prido не несет никакой ответственности за специальные, посредственные, результативные, сопутствующие потери, упущенную прибыль, потерю данных, потерю возможности, вне зависимости от того, являются ли они эффектом неправильного использования устройства, вызваны использованием или отсутствием возможности пользования продуктом или его дефектами. Ограничение не относится к видам ответственности, исключение или ограничение которых невозможно в силу закона.

Prido не гарантирует, не уверяет и не заявляет, что во время сервиса или замены устройства нет риска связанного с потерей данных и информации записанной на устройстве. Перед отправкой устройства в Prido достаньте из него свою карту памяти. Если карта памяти останется внутри, Prido не берет ответственности за данные, записанные на носителе данных.

Конфиденциальность

Все данные и сведения, полученные во время осуществления гарантийного процесса, будут содержаться в Prido согласно политике конфиденциальности Prido доступной по адресу: <https://prido.pl/privacy/>.

Покупки на вторичных рынках, в том числе на интернет-аукционах

Продукты Prido купленные на вторичных рынках, в том числе на интернет-аукционах, не подлежат гарантийной защите Prido, вне зависимости от того, предоставит ли покупатель в Prido документ покупки устройства с этого вида источника. Чтобы воспользоваться гарантией Prido, необходимо обладать документом покупки устройства у первичного продавца.

Общие условия гарантии

В случае, если любое положение настоящей гарантии будет признано несоответствующим закону или невозможным для выполнения, оно будет исключено с данной гарантии. Удаление данного положения не влияет на соответствие закону и выполнение прочих положений настоящей гарантии.

Гарантия на аккумулятор

Согласно настоящей гарантии, аккумулятор, который находится в приобретенном продукте марки Prido не будет обладать никакими производственными и материальными дефектами в течение пол года от даты покупки. После истечения пол года от даты покупки рекламации, связанные с работой и/или производительностью аккумулятора не будут рассматриваться, если только они не будут непосредственно связаны с производственным или материальным дефектом самого устройства.

Карты памяти microSD и гарантия

В связи с большим количеством карт microSD, присутствующих на рынке, их различными спецификациями и датами выпуска, мы не можем гарантировать, что каждая карта, приобретенная у официального дистрибьютора, будет бесперебойно работать в каждом из наших устройств даже при соблюдении критериев, касающихся размера и скорости карты. Prido не является производителем карт microSD, поэтому неправильная работа карт в оборудовании Prido не может быть причиной предъявления рекламаций.

Если использование карты памяти в оборудовании Prido вызывает проблемы (например, она не может быть правильно отформатирована в приборе или постоянно появляется сообщение о необходимости повторного форматирования) может помочь ее реформатирование для преобразования ее файловой системы в FAT32. Подробное описание этой операции представлено на сайте: <https://prido.pl/ex-fat-fat32/>

Многие производители карт памяти заявляют, что на карты, используемые в устройствах, работающих в режиме циклической записи, в том числе в видеорегистраторах, не распространяется гарантия, поскольку в устройствах такого типа карта подвергается

значительным нагрузкам из-за необходимости непрерывной записи данных. Перед покупкой карты памяти рекомендуем ознакомиться с условиями предоставления на нее гарантии производителем.

Рекомендуемые аксессуары

Камера оснащена разъемом для GPS-модуля, увеличивающего функциональность видеорегистратора на возможность отображения на видеозаписи геопозиции и скорости, с которой движется автомобиль. Модуль GPSM1 можно приобрести на сайте prido.pl и у авторизованных партнеров.

Обновление программного обеспечения прибора

Любые обновления ПО прибора, утвержденные производителем, будут размещаться только на его официальном сайте: prido.pl. Компания Prido не несет ответственности за повреждение прибора, вызванные установкой программного обеспечения, загруженного из других источников.

1. Отформатировать карту памяти.
2. Перейти на сайт prido.pl. В разделе "Обновления" найти последнюю версию программного обеспечения для своего прибора и загрузить его на диск компьютера.
3. Скопировать файл на отформатированную карту памяти.
4. Вставить карту памяти с файлом в прибор
5. ПРИМЕЧАНИЕ: Следует убедиться в том, что прибор подключен к источнику питания, так как разрядка прибора во время обновления может привести к его повреждению.
6. Включить прибор.
7. Обновление ПО прибора начнется автоматически.
8. После завершения обновления прибор выключится.
9. После повторного включения Вы можете начать пользоваться прибором.

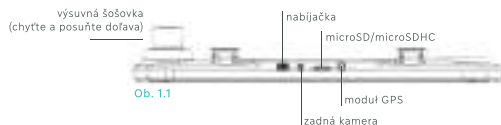
Ďakujeme Vám za nákup rekordéra značky Prido

Tento návod na obsluhu obsahuje technické údaje, informácie týkajúce sa inštalácie, používania a bezpečnosti. Pred použitím produktu si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu.

Inštalácia pamäťovej karty do zariadenia

Zariadenie prijíma pamäťové karty microSD alebo microSDHC (FAT32) s maximálnou pamäťou 128GB a rýchlostnou triedou 10 alebo vyššou. Pokiaľ nebude použitá karta kompatibilná, zariadenie ju nebude môcť načítať.

Kartu umiestnite do zariadenia tak, ako je uvedené na obrázku 1.1. Držaním za okraj je nutné kartu vsunúť do zásuvky, zasunutie je signalizované zaklapnutím. Na vybratie karty stlačte horný okraj, keď dôjde k odblokovaniu a následne vysunutiu zo zásuvky. Nezabudnite pred vysunutím karty zariadenie vypnúť.



Ob. 1.1

Inštalácia prednej a zadnej kamery (zrkadla)

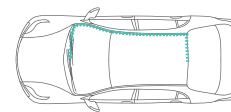
Pripojte nabíjačku k zariadeniu prostredníctvom USB prípojky, a následne pripojte jej druhý koniec do zásuvky zapalovača. Pripojte zadnú kameru do prednej kamery (schému pripojenia nájdete na obrázku 1.1).

POZOR: Zadnú kameru možno pripájať výhradne v prípade vypnutého zariadenia. Pripájanie kamery k zapnutému registrátoru môže spôsobiť poškodenie zástrčky a poruchy obrazu.

Namontujte zadnú kameru v zadnej časti auta a vedte kábel tak, aby neobmedzoval viditeľnosť a nesažoval riadenie vozidla. Vo väčšine vozidiel je najlepším východiskom vedenie kábla pod tesnením nachádzajúcim sa pozdĺž horného okraja dverí alebo pretiahnutím pod tienidlom. Odporúčané zavedenie kábla nájdete na obrázku 1.2, 1.3.



Ob. 1.2



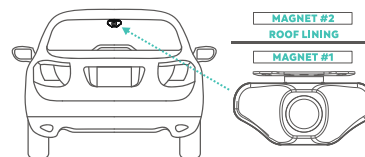
Ob. 1.3

Odporúčané spôsoby inštalácie zadnej kamery

Pred začatím inštalácie zadnej kamery skontrolujte, či je dĺžka kábla kamery vhodná na vykonanie montáže.

Zadná kamera môže byť inštalovaná rovnako ako klasická parkovacia kamera prostredníctvom jej vyvedenia z vonku vozidla cez kufor a priskrutkovaním k registračnej značke alebo priamo ku kufru. V závislosti na modeli auta bude kvôli vykonaniu takej operácie nutné vyvrtanie dodatočných otvorov alebo použitie technologických otvorov, ktoré tam zanechal výrobca vozidla.

Kamera môže byť inštalovaná tiež na zadnom skle. Pre tento účel odporúčame použiť 2 neodýmových magnetov. Schéma takej montáže je zobrazená na obrázku 1.4. Neodýmové magnety nie sú súčasťou súpravy a musia byť dokúpené samostatne.



Ob. 1.4

Po montáži oboch kamier sa uistite, že je zásuvka zapalovača napájaná. Sprezdávajte kameru a prostredníctvom prepínača pohľadu (obrázok 1.5, tlačidlo číslo 13) skontrolujte, či fungujú bezchybne obe kamery.

Regulácia obrazu prebieha manuálne (pomocou ručného nastavenia uhla objektívu kamery) a elektronicke (použitím šípok označených na obrázku 1.5 číslami 16 a 18).

Pokiaľ boli obe kamery pripojené správne, budú nahrávať obraz súbežne. Uložené súbory sa budú nachádzať v samostatných zložkách na pamäťovej karte umiestnenej v zariadení.

Inštalácia parkovacej kamery

Zadná kamera, ktorá je súčasťou súpravy, môže slúžiť tiež ako parkovacia kamera. Na tento účel slúži pripojená montážna súprava ku kamere, aby ste ju mohli pripojiť k zväzku parkovacích svetiel. Červený kábel montážnej súpravy musí byť pripojený k parkovacím svetlám auta.

Neodporúčame samostatné vykonávanie takých operácií osobami, ktoré nemajú patričné znalosti z oblasti automobilovej elektrieky. Odporúčame, aby bola parkovacia kamera pripájaná výhradne odborníkmi. Po pripojení zadnej kamery k parkovacím svetlám sa bude parkovacia kamera aktivovať automaticky vo chvíli, keď vodič zaradí spätný chod.

Poznámky::

Po správnej inštalácii parkovacej kamery bude zodpovedajúcou obrazovkou zobrazený na obrazovke zariadenia pohľad zo zadnej kamery.

Pre zmenu pohľadu použite prepínacie tlačidlo pohľadu (obrázok 1.5, tlačidlo číslo 13).

Funkcia tlačidiel



1. Dĺžka aktuálnej nahrávky
2. Prispôbiť jas obrazovky
3. Nočný režim
4. LDWS
5. Parkovací režim
6. Senzor preťaženia (G-Sensor)
7. Karta microSD
8. Ukazovateľ nabitia batérie
9. Začať/pozastaviť nahrávanie
10. Vyfotiť

11. Nahrávanie/nenahrávanie zvuku
12. Zablokovať/Odblokovať
13. Prepínanie pohľadu
14. Prezerať uložené nahrávky
15. Nastavenia
16. Regulácia pohľadu (posunúť nahor)
17. Kalibrácia LDWS
18. Regulácia pohľadu (posunúť nadol)

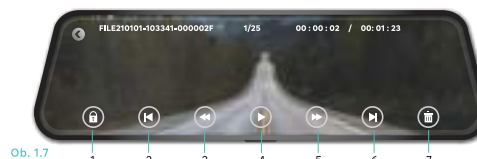
Prehrávanie uložených nahrávok



1. Späť
2. Nahrávky z prednej kamery
3. Nahrávky zo zadnej kamery
4. Zaisťované nahrávky z prednej kamery
5. Zaisťované nahrávky zo zadnej kamery
6. Fotografie
7. Zaisť/Odstráňte video nahrávku
8. Odstráňte

Na ukončenie prezerania uložených nahrávok kliknite na tlačidlo späť, aby ste sa dostali naspäť na hlavnú obrazovku zariadenia. Pre výber nahrávky pre prehrávanie sa dotknite palcom.

Popis obrazovky prehrávania



Ob. 1.7

1. Zablockovať/Odblockovať
2. Predchádzajúca nahrávka
3. Presunúť dozadu
4. Prehrávať/Stopnúť prehrávanie
5. Presunúť dopredu
6. Ďalšia nahrávka
7. Odstrániť

Popis funkcie zariadenia

Rozlíšenie videa: Umožňuje nastavenie rozlíšenie obrazu, v akom bude nahrávať predná kamera.

Nahrávanie v slučke: Umožňuje nastavenie dĺžky nahrávania v slučke.

Nočný režim: Zapnutie nočného režimu zlepšuje kvalitu videí nahrávaných v noci a v prípade slabého osvetlenia.

Ekspozycja: Umožňuje nastavenie expozície (jasu) obrazu.

Frekvencia: Umožňuje výber frekvencie prehrávania.

Zadná kamera: Umožňuje zapnutie/vypnutie zadnej kamery.

Nastavenie času: Umožňuje nastavenie zodpovedajúceho dátumu/času.

Označenie dátumu: Umožňuje zobrazenie/vypnutie označenia dátumu a času zobrazujúceho sa v pravej časti obrazovky.

Sformátovať pamäťovú kartu: Umožňuje odstrániť dáta z pamäťovej karty.

Továrenské nastavenia : Vracia zariadenie do pôvodného nastavenia (továrenské nastavenia).

Verzia softvéru: Zobrazuje informácie o aktuálnej verzii softvéru zariadenia.

Informácie o pamäťovej karte: Zobrazuje aktuálne informácie týkajúce sa zaplnenia pamäťovej karty.

ADAS: Umožňuje kalibráciu systémov LDWS (systém upozornenia na vybočenie z jazdného pruhu) a FCWS (systém upozornenia na nedodržanie bezpečnej vzdialenosti).

Automatický jas obrazovky: Umožňuje automatickú reguláciu jasu obrazovky podľa množstva svetla vo vnútri automobilu.

Citlivosť G-Sensor: Umožňuje nastavenie citlivosti senzora preťaženia.

Parkovací režim: Umožňuje zapnúť/vypnúť parkovací režim.

Šetrič obrazovky: Umožňuje zapnúť/vypnúť šetrič obrazovky a nastaviť, po akej dobe sa má zobrazit'.

Jazyk: Umožňuje výber jazyka zariadenia.

Hlasitosť: Umožňuje nastaviť hlasitosť tlačidiel zariadenia alebo ich úplne vypnúť.

Informácie týkajúce sa bezpečnosti a produktu

Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok poškodenie zariadenia.

Zariadenie nevystavujte teplotám nižším než -20°C a vyšším než $+55^{\circ}\text{C}$ a náhlým zmenám teplôt. V prípade kondenzácie vlhkosti je nutné počkať, až zariadenie úplne vyschne.

Zabráňte, aby bolo zariadenie príliš dlho vystavované slnečnému žiareniu.

Na čistenie zariadenia používajte mäkkú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

Na nabíjanie zariadenia používajte výhradne nabíjačku, ktorá je v balení zariadenia.

Upozornenie týkajúce sa batérie

Zariadenie je vybavené nevymeniteľnou lítium-iónovou batériou.

Batéria môže zariadenie poškodiť, spôsobiť požiar alebo popálenie chemickými substanciami. Vzniku týchto situácií zabránime tým, že zariadenie nebudeme rozoberať na časti, renovovať, doberať, modifikovať alebo narušovať kryt zariadenia alebo batérie.

Nevystavujte zariadenie alebo batériu kontaktu s vodou, inými kvapalinami alebo ohňom.

Obmedzená záruka

Doba platnosti záruky sa môže líšiť s ohľadom na lokalizáciu. Je nutné skontrolovať záručné podmienky v mieste predaja.

V súlade s touto zárukou nebude zakúpený produkt značky Prido obsahovať žiadne výrobné a materiálové chyby po dobu trvania dvoch rokov od dátumu zakúpenia.

V období dvoch rokov od dátumu zakúpenia môže Prido podľa vlastného uváženia vykonávať zmeny rôzneho druhu komponentov zariadenia, ktoré sa opotrebovávajú v priebehu štandardného používania. Používateľ zariadenia nebude hradit' náklady za súčasti, za výmenu súčastí a náklady za dopravu zariadenia s cieľom opravy.

Prido informuje, že táto záruka sa nevzťahuje na:

- Poškodenia kozmetického charakteru (drobné poškriabanie, dutiny, pretlačinenia, oderky atď.).

- Úžitkové súčasti, ako sú napr. batérie zariadenia (pokiaľ ich poškodenie nie je dôsledkom výrobných chyby).
- Poškodenia vzniknuté v dôsledku pripojenia zariadenia k zdrojom napájania a káblom, ktoré nie sú dodané značkou Prido.
- Poškodenia spôsobené servisnými službami osôb, ktoré nie sú autorizovanými servisnými centrami Prido.
- Poškodenia, ktoré vyplývajú z neautorizovaných zmien/úprav produktu Prido.
- Poškodenia vzniknuté nehodami, nesprávnym používaním, zneužívaním, prírodnými javmi, medzi ktoré patria povodne, požiare, hurikány alebo inými vonkajšími činiteľmi alebo udalosťami vyššej moci.

Prido si rovnako vyhradzuje právo na zamietnutie uznania reklamácie vo chvíli, keď bol produkt používaný alebo získaný spôsobom, ktorý narušuje slovenské právne predpisy.

Na využitie záručného servisu je nutné kontaktovať Oddelenie technickej podpory Prido. Po kontakte s týmto oddelením získate používateľ zariadenia všetky informácie nutné na zahájenie reklamáčného procesu.

S Oddelením technickej podpory Prido je možné sa spojiť prostredníctvom internetových stránok prido.pl alebo odoslaním e-mailu na adresu serwis@prido.pl.

V prípade uznannej reklamácie produktu si Prido vyhradzuje právo na opravu poškodeného produktu, výmenu produktu za nový alebo vrátenie klientovi plnej ceny za kúpu zariadenia. Forma realizácie záruky je v kompetencii Prido.

Pokiaľ Prido dodalo klientovi opravené zariadenie alebo toto zariadenie vymenilo za nové, potom záručná doba začína bežať v deň dodania opraveného alebo vymeneného zariadenia klientovi a bude trvať až do chvíle ukončenia záručnej doby, ktorá bola uvedená v deň nákupu zariadenia. V iných prípadoch bude záruka zariadenia predĺžená o čas, v ktorom používateľ nemohol zariadenie používať z dôvodu jeho chyby, na ktorú sa záruka vzťahuje.

Pred zahájením záručného procesu prosíme o zoznámenie sa s technickými informáciami a pomocnými materiálmi, ktoré sa nachádzajú na internetových stránkach prido.pl.

Pokiaľ sa preukáže, že po tejto dobe zariadenie stále nefunguje správne, kontaktujte Oddelenie technickej podpory Prido.

Prido si vyhradzuje, že vo chvíli, keď používateľ zahájí reklamčný proces mimo krajinu, kde zariadenie zakúpil, hradí tento používateľ všetky náklady spojené s dopravou zariadenia, ako i (ak sa vzťahujú) náklady spojené s právnymi reguláciami medzi krajinou, v ktorej pobýva používateľ, a Poľskom, t.j. DPH, clo z importu

a exportu a všetky iné náklady spojené so zásielkou zariadenia medzi dvoma krajinami. V súvislosti s rôznymi normami a právnymi reguláciami platnými na území jednotlivých krajín Prido uvádza, že odoslanie nového alebo opraveného produktu do inej krajiny, než akou bola krajina nákupu zariadenia, nemusí byť umožnené.

Servisné služby rôzneho druhu spojené so zariadeniami Prido môžu byť poskytované výhradne spoločnosťou Prido alebo autorizovanými servisnými centrami Prido.

Obmedzenie zodpovednosti voči komerčným používateľom a tretím osobám

Prido nenesie žiadnu zodpovednosť za zvláštnu, nepriamu, následnú alebo náhodnú stratu, stratu zisku, stratu dát alebo stratu príležitosti nezávisle na tom, či sú tieto dôsledkom nesprávneho používania zariadenia, vyplývajú z používania alebo nemožnosti použitia produktu alebo jeho chýb. Obmedzenie sa netýka druhov zodpovednosti, ktorých vylúčenie alebo obmedzenie nie je zákonom umožnené.

Prido nezaručuje, nezaistúje a nevyhlasuje, že počas servisu alebo výmeny zariadenia neexistuje riziko spojené so stratou dát a informácií uložených na zariadení. Pred odoslaním zariadenia do Prido vyberte zo zariadenia svoju pamäťovú kartu. Pokiaľ pamäťovú kartu zo zariadenia nevyberiete, Prido nezodpovedá za údaje uložené na tomto nosiči dát.

Ochrana súkromia

Všetky údaje a informácie získané v priebehu realizácie záručného procesu budú zo strany Prido uchovávané v súlade s politikou ochrany súkromia Prido, ktorá sa nachádza na internetových stránkach: <https://prido.pl/privacy/>.

Nákupy na sekundárnych trhoch, vrátane internetových aukcií

Na produkty Prido zakúpené na sekundárnych trhoch, vrátane internetových aukcií, sa nevzťahuje záručná doba Prido nezávisle na tom, či kupujúci predložil Prido potvrdenie o nákupe zariadenia z takého zdroja. S cieľom uplatnenia záruky u Prido je nevyhnutný doklad o kúpe zariadenia od pôvodného predávajúceho.

Všeobecné ustanovenia týkajúce sa záruky

V prípade, že ktorkoľvek z ustanovení tejto záruky bude uznané za protiprávne alebo nevymáhateľné, bude vylúčené z tejto záruky. Odstránenie tohto zápisu

nemá vplyv na platnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto záruky.

Záruka na batériu

V súlade s touto zárukou, nebude batéria nachádzajúca sa v zakúpenom produkte značky Prido obsahovať žiadne výrobné alebo materiálové chyby po dobu polroka od dátumu zakúpenia. Po uplynutí polročnej lehoty od dátumu nákupu nebudú reklamácie spojené s fungovaním a/alebo výkonom batérie uznávané, pokiaľ však nebudú mať priamy vplyv na výrobnú alebo materiálnu chybu samotného zariadenia.

Pamäťové karty microSD a záruka

Vzhľadom na počet microSD kariet dostupných na trhu, ich odlišné špecifikácie a roky výroby nie sme schopní zaisťiť, že každá karta dostupná v oficiálnej distribúcii bude fungovať bez porúch na každom z našich zariadení, ani pri splnení kritérií týkajúcich sa veľkosti a rýchlosti karty. Firma Prido nie je výrobcom microSD kariet, preto nesprávne fungujúce karty v zariadeniach Prido nemôžu byť predmetom reklamácií.

Pokiaľ pamäťová karta spôsobuje ťažkosti v zariadeniach značky Prido (napr. nemôže byť správne sformátovaná v zariadení alebo stále žiada o nové sformátovanie) nápomocné môže byť preformátovanie tak, aby sa zmenil systém súborov na FAT32. Presný popis takej operácie nájdete na stránkach: <https://prido.pl/ex-fat-fat32/>

Veľké množstvo výrobcov pamäťových kariet uvádza, že na karty používané v nahrávacích zariadeniach v slučke, vrátane videoregistrátorov, sa nevzťahuje záruka, pretože tento typ zariadenia významne zatažuje kartu, a to nutnosťou neustáleho ukladania dát. Odporúčame zoznámiť sa s podmienkami záruky výrobcu pamäťovej karty pred jej zakúpením.

Odporúčané príslušenstvo

Kamera je vybavená vstupom pre GPS modul rozširujúci funkčnosť registrátora o zobrazenie polohy na nahrávke a o rýchlosť, akou sa automobil pohybuje. GPSM1 modul možno zakúpiť na stránkach prido.pl a u autorizovaných partnerov.

Aktualizácia softvéru zariadenia

Všetky aktualizácie zariadenia potvrdené výrobcom sa budú zobrazovať výhradne na jeho oficiálnych stránkach www.prido.pl.

Firma Prido nie je zodpovedná za poškodenie zariadenia spôsobené inštaláciou softvéru stiahnutého z iných zdrojov. Pre aktualizáciu softvéru musíte:

1. Sformátovať pamäťovú kartu
2. Navštíviť stránky prido.pl a v sekcii aktualizácie nájsť najnovší softvér pre vaše zariadenie a stiahnuť si ho na disk vášho počítača.
3. Skopírovať súbor na sformátovanú pamäťovú kartu
4. Umiestniť pamäťovú kartu so súborom do zariadenia
5. **POZOR:** Uistite sa, že je zariadenie pripojené k napájaniu, pretože vybitie zariadenia počas aktualizácie môže spôsobiť jeho poškodenie.
6. Zapnúť zariadenie
7. Aktualizácia zariadenia sa začne automaticky.
8. Po ukončení aktualizácie sa zariadenie vypne.
9. Po opakovanom zapnutí možno už zariadenie používať.